

**M.T.I.**

Szerkeszti a Belföldi Főszerkesztőség

Kiadja az MTI / Budapest I., Fém u. 5-7. 1426 Budapest / Pf.3. Tel.: 359-590 Telex: 22-4371

60008X

**Belföldi hírek**-----  
budapest, 1985. május 30.

bel

csütörtök  
-----

sb0001 4 130 mtib1001

## virágültetés budapestben

1985. május 30. - több mint a felét elültették már annak a csaknem fél millió virágpalántának, amelyet budapest parkjaiba, az utvonalakot szegélyező kővázákba száznak a fővárosi kertészeti vállalat dolgozói. a szinpompás egynyári virágok ültetését június 10-re befejezik, s ezek a növények általában az őszi fagyokig virágzanak, diszítve a várost.

a legnagyobb számban begóniát, paprikavirágot, petuniát és törpedáliát ültetnek ki. de diszlik majd bársonyvirág és muskátli is a tereken. ez utóbbi növényeket a levirágzott tulipánok helyébe ültetik. a legtöbb virágot a margitszigeten helyezik el: mintegy 70 ezer növény gazdagítja majd a sziget nyári pompáját. a november 7. térre nagy levelű, nagy virágu piros rózsza és narancsszinű canna kerül. a lánchid budai hídfőjénél, a clark ádám téren az ötágu csillagot tizezer növényből alakították ki. a csillagba ültetett, ugynevezett szőnyegnövényt nyírni lehet, a jól ismert diszítőkép így sohasem veszíti el formáját. az engels térre salviát, a vörösmarty térre begóniát, az eötvös térre pedig muskátlikat ültetnek. a belvárosi kővázákba éjszaka ültették ki a növényeket, azért ebben a szokatlan időszakban, hogy e munkával ne zavarják a forgalmat, a gépkocsiradart ne hátráltassa a kertészeket. /mti/

fr/ka/cl pr  
00.10 300585 1309

--



sb0002 4 150 mtib1002

## áruforgalmi jelentés /1. rész/

1985. május 30. - a belkereskedelmi minisztérium áruforgalmi jelentése szerint az év első négy hónapjában a lakosság 153,5 milliárd forint értékű árut vásárolt, folyó áron 6,6 százalékkal többet, mint a múlt év azonos időszakában. a 9,5 milliárd forintos forgalomnövekedés 46 százalékát a vegyes iparcikkek tették ki. az állami üzleteknél nagyobb ütemben növekedett a szövetkezeti boltok forgalma, különösen április hónapban.

az áprilisi áruellátásról a jelentés megállapítja, hogy a kereskedelem összességében kielégítette a lakosság igényeit. élelmiszerekből és élvezeti cikkekből megfelelő színvonalu ellátást biztosítottak a vállalatok, a forgalom 6 százalékkal volt nagyobb a tavalyi ápriliséhez. elegendő tökehust és füstölt árut kínált a kereskedelem, a baromfi választéka azonban időnként hiányosnak bizonyult, s hosszabb ideje nem kielégítő az ellátás élőhalból. a szabadpiacokon a zöldségek ára 8,8, a burgonyáé 3,3 százalékkal alacsonyabb, a gyümölcsöké pedig 13,2 százalékkal magasabb volt áprilisban, mint a múlt év azonos hónapjában.

a háztartási vegyiárak közül a tavaszi nagytakarításhoz, lakáskarbantartáshoz szükséges tisztítószeresek és festékek kínálata jobb volt mint az elmúlt év áprilisában. a hazai gyártású fogkrémek és az olcsóbb pipereszappanok hiányos választékát importtal pótolta a kereskedelem.

a ruházati termékek 4,7 milliárd forintos forgalma 7 százalékkal volt nagyobb, mint tavaly ilyenkor. női tavaszikabátok, kosztümök, ruhák kellő választékban, bluzok pantallók, szoknyák azonban nem kellő mennyiségben és minőségben voltak kaphatók. változatlanul nem tudja a kereskedelem kielégíteni az igényeket férfi- és fiúöltönyökből, zakókból. ez különösen a legutóbbi hetekben okozott gondokat, hiszen sokan szerettek volna öltönyt vásárolni az iskolai ballagások, évszázó ünnepségek előtt. férfi cipőkből és sportos lábbelikből a múlt évinél szegényesebb a választék, női cipőkből jobb a kínálat. a gyermekcipők sok üzletben mérethiányosak, különösen a 30-34-es számozásuk hiányoznak gyakran a polcokról.

/folyt. köv./ mg/fe cl  
00.11 300585 2122

-.-

sb0003 4 150 mtib1003

## áruforgalmi jelentés /2. rész/

a vegyes iparcikkek iránti kereslet ebben az esztendőben áprilisban volt a legélénkebb, a forgalom 19 milliárd forintot ért el, 10,4 százalékkal volt nagyobb mint a múlt év azonos hónapjában.

jelentősen javult a hűtőszekrények, a táska- és zsebrádiók, valamint a szocialista importból származó rádiós magnók kínálata. változatlanul kevés azonban a televízió, az automata mosógép és a villanybojler. bőséges a butorválaszték, s egyes elemes butorok kínálata is javult. ugyanakkor a kereslet némileg visszaesett az elriult hónapban.

a tűzép-telepeken folyamatosan töltik fel a készleteket, s a kedvezményes tüzelőutalványokat mindenütt zökkenőmentesen lehet beváltani. elegendő készlettel rendelkeznek a tűzépek építőanyagokból is; néhány cikkből azonban - például tetőcserépből, fehér színű csempéből - nem tudják kielégíteni az igényeket. a korábban hiánycikknek számító ajtó- és ablakkeretek viszont bőséges választékban állnak rendelkezésre. /mti/

mg/fe cl  
00.11 300585 1017

-.-

sb0004 4 150 mtib1004

## gazdag piaci kínálat

1985. május 30. - a meleg idő, s a sok csapadék kedvez a kertészeti növényeknek; a vegetáció felgyorsult, s a többhetes késést a zöldségek fokozatosan „behozzák”, mindez a piaci kínálaton is érződik. a budapesti zöldségtér információja szerint május végének megfelelően alakul a felhozatal, kiegyensúlyozott az ellátás.

van még raktáron a tavalyi cikkek közül is néhányból, így burgonyából, hagymából és karalábéből. ezek mellett azonban már mind nagyobb mennyiségben jelenik meg az új termés. pest környékén megkezdtek az újburgonya felszedését, piacra szállítását. megjelent az új karalábé. egyre több a zöldborsó, az első tételek főleg baranya megyéből érkeznek, a jövő hétre azonban már heves megyéből, győr környékéről és a dunaföldvári térségből is jelezték nagyobb mennyiség felhozatalát. uborkából most viszonylag kevesebb kapható; jelenleg a fajtaváltás időszaka van. az első termés már lefutott, a

második „hullám”, pedig még ezután érik be. az ellátás így is biztosított; egyelőre importárut kínálnak.

ugyancsak külföldről romániából és bulgáriából behozott tételük egészítik ki a még fólia alól szedett hazai paradicsomot. paprikából van elegendő, megjelent már a sárga husu fajta is. néhány helyen már kilóra mérik a paprikát. szabad földről azonban csak egy jó hónap múlva kezdhetik meg a szedést, a lecsószezon tehát még jóval odébb van.

a gyümölcsök választéka egyelőre szerény. almából van még ugyan némi készlet a raktárakban. bács és csongrád kertjeiből a fóliák alól folyamatosan érkeznek a földi eper, jövő hétre somogy megyéből jelezték nagyobb tételek szállítását. az igazi szezon - amennyiben a meleg, esős idő marad - 8-10 nap múlva kezdődik. /mti/

kg/tr/jf/cl pr  
00.12 300585 1743

.-.

sb0005 4 500 mtib1005

nyárra készül a posta /1. rész/

1985. május 30. - a postánál már megtették az intézkedéseket, hogy a nyáron az üdülőhelyeken és a forgalmas idegenforgalmi körzetekben zavartalan legyen a postai szolgáltatás. a vendégforgalomhoz igazodva alakítják az üdülőhelyi postahivatalok nyitvatartási idejét, s gondoskodnak arról hogy a szokásosnál nagyobb legyen a hivatalok kínálata különböző értékű cikkekben, képeslapokban s jóval több újság, folyóirat álljon az érdeklődők rendelkezésére.

a korábbi évek jól bevált gyakorlata alapján 53 hivatalban bővítik a nyitvatartási idejét, főleg a hétvégeken, de sok helyen hétközben is a szokásosnál tovább tartanak nyitva a posták, a legforgalmasabb üdülőhelyeken pedig időszakos nyári hivatalok nyílnak. a nemzetközi idegenforgalomban jelentős szerepet játszó üdülőközpontokban az idén is idegen nyelvet beszélő házigazdát, háziasszonyt alkalmaznak a postahivatalokban, akik a külföldieknek nyújtanak segítséget. a bővített nyitvatartáshoz megerősítik a postai személyzetet: számos helyen önként vállalkoznak többletmunkára a dolgozók, mások a kevésbé forgalmas hivatalokból csoportosítanak át munkaerőt, s diákokat, nyugdíjasokat is alkalmaznak, főként hírlapárúsításra és kézbesítésre.

aki hosszabb időt távol tölt otthonától, az idén is kérheti, hogy küldjék utána előfizetett újságjait. ezt azonban legalább 6 nappal előbb kell - írásban, vagy telefonon - bejelenteni a lakóhely szerinti postahivatalban. az átirányítás legrövidebb időtartama 6 nap, a leghosszabb 2 hónap. a posta vállalja, hogy az előfizetők napilapjaikat megjelenésük napján megkapják ideiglenes címükön, ám ehhez szükség van arra is, hogy az új címet pontosan jelöljék meg. évente körülbelül 50 ezren élnek ezzel a lehetőséggel, a postának csaknem 500 ezer hírlapot kell átirányítania.

a távbeszélő szolgálat is felkészülten várja a nyári csúcsgazdálkodást: az üdülőterületekben lévő telefonközpontokban megerősítik a szolgálatot, s mindenhol biztosítják a nagyobb forgalom lebonyolításához szükséges műszaki és forgalmi személyzetet. ezen a nyáron már - főként a balaton partján - új műszaki létesítmények is kedvezően befolyásolják a telefonálási lehetőségeket. már most érezhető hatásait a dél-balatoni távbeszélő rekonstrukció, melynek során síófokon kétezer előfizetői vonallal bővült a crossbar-központ kapacitása. tabon a régi kézi kezelésű központ helyett ezer vonalas új crossbar-központot helyeztek üzembe. /folyt. köv./ bi/cl  
00.13 300585 2469

.-.

sb0006 4 500 mtib1006

nyárra készül a posta /2. rész/

még az idén júliusban bekapcsolják fonyódon 2000 előfizetői vonallal az új automataközpontot, s ezzel egyidejűleg balatonszentgyörgyön és balatonmárián két kisebb központot. az új beruházással ez a körzet is bekapcsolódik a belföldi és a nemzetközi távhívásba. a fonyódi központ üzembeállításával egyébként - boglártele kivételével, ahol 1986-ban lép be az új központ - a teljes dél-balatoni partvidéken egészen balatonszentgyörgyig automatizált lesz a távbeszélő szolgáltatás, s lehetővé válik a távhívás. a balaton déli részén azzal is javulnak a telefonálási lehetőségek, hogy jónéhány nyilvános állomást is telepítenek, melyek közül 30 fülkéből külfölddel is lehet beszélni. harkányban egy hatszáz vonalas crossbar-központot adnak át két hónap múlva, s így ezen az üdülőterületen is könnyebben lehet majd telefonálni. /mti/

bi/cl sl cl pr  
00.13 300585 0892

.-.

sb0007 4 150 mtib1007

kétszázhuszonötezerből 57 ezer

1985. május 30. - kétszázhuszonötezer női-, férfi- és gyermekruhát rendelt az év első felére a győr-sopron megye ellátásában döntő szerepet játszó rábaker textilnagykereskedelmi vállalat a hazai gyáraktól. a gyártók ebből - mint a fogyasztók győr-sopron megyei tanácsa egy kiterjedt vizsgálat során megállapította - mindössze 78 ezerre kötötték szerződést, s még a leszerződött 78 ezerből is csak 57 ezret szállítottak május közepéig.

mindebből szinte törvényszerűen következik az, hogy a kiskereskedelmi egységek vezetői, ha csak viszonylagos árukinálatot akarnak teremteni, akkor is az idejük nagyon jelentős részében áru után futkosnak, s magára a vevőre, a vevővel való foglalkozásra semmi idejük sem marad. a legtöbb gondot a méret-választék szegényessége okozza. ez elsősorban a férfiakat, s még talán annál is nagyobb arányban a gyermekkorból már kinövő, de még nem igazából felnőtt fiukat, lányokat érinti. a magánkereskedelmet nem vizsgálták ugyan az államihoz hasonló részletességgel, de annyi mindenestre nyilvánvaló, hogy leglátványosabb árukinálatuk sem tudja ellensúlyozni az állami üzletek hiányait, mert mindössze 1 százalékos arányban részesednek a megye ruházati forgalmából. /mti/

cser/kz/cl pr  
00.14 300585 1268

--

sb0008 4 150 mtib1008

növényvédelmi riadó szolnok megyében

1985. május 30. - növényvédelmi riadót rendelt el a hét elején a szolnok megyei növényvédelmi és agrokémiai állomás. a kezdetben esős, hűvösebb időjárás, majd az azt követő szinte kánikulai meleg hatására a kártevők tömegei jelentek meg a nagyüzemi és a háztáji gyümölcsösökben. tömegesen rajzik a gyümölcsmoly és a cseresznyelég, megjelent a levéltetű és a tarka szőlómoly is. a termelők az ellenük való védekezést összekapcsolják a peronoszpóra és a lisztharmat elleni permetezéssel. a párás meleg idő a gombabetegségeknek is föltöbb kedvez. az almásültetvényekben pedig a varasodást segíti elő. ezek ellen is felvették a küzdelmet. /mti/

end/kné kz/gg pr  
00.15 300585 0716

--

sb0009 4 150 mtib1009

fennmaradási engedély a balatoni stégekre

1985. május 30. - a balatonon csaknem ötezer horgászstég, napozópad, stégbejáró, összefoglaló néven víziállás van. azok a jövőben csak a vízügyi hatóságok engedélyével tarthatók fenn. a fenntartási engedélyt a közép-dunántúli vízügyi igazgatóság balatoni vízügyi kirendeltsége /8600 sídfok, somogyi béla utca 6.sz./ adja ki a tulajdonosok kérelmére. a fennmaradási engedély kéréséhez 2 példány engedélyezési tervvázlat, valamint 200 forintos illetékbélyeg szükséges. az engedélyezési tervvázlatához mellékelni kell a műszaki leírást, a helyszínrajzi vázlatot és a stég vázrajzát. amennyiben a víziállás a parthoz csatlakozik, a kérelemhez a parti ingatlan tulajdonosának, illetve kezelőjének tulajdonjogát igazoló okiratot, illetve okiratmásolatot is kell csatolni. a fennmaradási kérelmet december 31-ig lehet benyújtani, s azokat a vízügyi igazgatóság a jövő év június végéig bírálja el. amennyiben a tulajdonos december 31-ig nem kéri a víziállás fennmaradásának engedélyezését, az engedély nélkülivé válik, s kártalanítás nélkül, a tulajdonos költségére elbontják. /mti/

dáv/fné kz/gg pr  
00.15 300585 1148

--

sb0010 4 160 mtib1010

omnibusz a velencei tónál

1985. május 30. - omnibusz közlekedik az idei nyáron a velencei tónál. a Lóvontatásu jármű a déli parton, agárdtól velencéig szállítja majd a romantikára vágyó utasokat. a múlt század tömegközlekedési eszközeit utánozó díszes alkalmasítást a velencei-tavi költségvetési üzem megrendelésére egy gárdonyi ezermester készítette el több hónapos munkával, korabeli tervrajzok alapján. egyszerre 30 utast szállít.

június közepén - az idegenforgalmi földényben - indul utjára, s kora őszig közlekedik majd. különjáratként is igénybe vehető lesz. /mti/

dáv/fné kz/gg pr  
00.16 300585 0611

--

sb0011 4 160 mtib1011

## nemzetközi művésztelep a mátrában

1985. május 30. - salgótarjánból mátraalmásra költözik a nógrád megyei nemzetközi nyári grafikai művésztelep. új otthona a mátra nyugati lankáin fekvő település egy megüresedett iskolai épületében lesz. az épületben, - mintegy huszmillió forintos költséggel, belső átalakítással és emeletrépitéssel - szobrászati és grafikai műhelyeket, komfortos lakószobákat és közösségi helyiségeket alakítanak ki. az építkezés a 80-as évek végén fejeződik be, s ettől kezdve az alkotóház az egész évben nyitva lesz. addig csak nyáron és csak részlegesen működik. az idén június 18-án nyílik. magyar és szlovák grafikusokon kívül olasz vendége is lesz antonio stagnoli személyében. az egy hónapos, ideális környezetben végzett alkotó munka - a hagyományok szerint - kiállítással zárul, mégpedig július 16-án, salgótarjánban. ugyancsak a hagyományokat követi, hogy a művészek rajzaik közül hármat-hármat a nógrádi sándor muzeum gyűjteményének adományoznak. /mti/

csiz kz/gg pr  
00.17 300585 1012

--

sb0012 4 160 mtib1012

## békedalok - nagylemezen

1985. május 30. - dallal a békéért címmel elkészült, s hamarosan az üzletbe kerül az első magyar békedal nagylemez. a kisz hajdu-bihar megyei bizottságának kezdeményezésére, a kommunista ifjúsági szövetség központi bizottsága, valamint az országos béketanács ifjúsági és diákbizottságának támogatásával 1984 decemberében meghirdetett békedal-pályázatra érkezett legsikeresebb műveket, közöttük varga miklós európa című elsődíjas művét rögzítették rá. a nagylemez árusításából származó teljes bevétel a gyermek- és ifjúságvédelmi alap összegét gyarapítja. már nyomdában vannak, s rövid időn belül megjelennek a lemezen szereplő, illetve a pályázatra érkezett művek kottái is. /mti/

szü/éva/kz rj pr  
00.17 300585 0739

--

sb0013 4 150 mtib1013

## fejlesztés a villány-siklósi borvidéken

1985. május 30. - befejezte a vi. ötéves tervben előirányzott szőlőtelepítési programját a villány-siklósi történelmi borvidéken gazdálkodó pannonvin borgazdasági kombinát. a vállalat félmilliárd forintot fordított fejlesztésre 1981 és 1985 között, s ez kiterjedt a termelésre, a feldolgozásra, a tárolásra és a palackozásra egyaránt. a kombinát eddigi legnagyobb fejlesztési programja - a termékek mennyiségének fokozása és minőségének javítása révén - elsődlegesen az export növelését szolgálja.

a kombinát villányi és siklósi gazdaságában a tervezett utolsó hektárokon ezekben a napokban, hetekben ültették el a szőlőültvényeket. 1982 és 1985 között csaknem kétszáz hektárral gyarapodott a nagyüzemi ültetvény területe. a most megvalósult fejlesztés eredményeként elérték a fehér- és kékszőlő optimális arányát a történelmi borvidéken. a termőterület 45 százalékán fehérbort és 55 százalékán vörösbort adó fajták díszlenek, megfelelően a nemes vörösborkok iránti növekvő keresletnek.

a tervidőszak során korszerű kékszőlő-feldolgozó ütemet is létrehozottak villányban. megduplázódott a feldolgozó kapacitás, ami által gyorsabbá, egyenletesebbé vált a szüret. az új technológiával a szinanyag teljes mennyiségét ki tudják nyerni a cefréből és ez is a jobb minőséget szolgálja. ugyancsak a villányi gazdaságban ötven százalékkal bővült a palackozóüzem teljesítőképessége, több palackozott bor kerülhet tehát piacra. a siklósi gazdaságban hatvanezer hektoliter bor befogadására alkalmas tároló épült, ami a vii. ötéves tervben kiegészül egy fehérszőlő-feldolgozó üzemmel.

pécsett új pezsgőgyárat helyezett üzembe a pannonvin. a régi gyáregységében klaszikus, azaz több éven át palackban érlelt pezsgő készül, az új gyáregységben tankpezsgőt állítanak elő, vagyis speciális tartályokban erjesztik az italt. az üzem termelését fokozatosan fejlesztik évi tízmillió palack pezsgő gyártására, zömét exportálja a borgazdasági kombinát. a szőlőtelepítéseknek figyelembe vették a pezsgőgyár alapanyag-igényét is, a megfelelő borfajták előállításával javítják a termékek minőségét. /mti/

igó/bné/kz/cl pr  
00.18 300585 2166

--

sb0014 4 150 mtib1014

## öntözési verseny

1985. május 30. - a májusi záporok ugyan jelentős mennyiségű csapadékot hoztak - olyannyira, hogy belvizek is keletkeztek - ám a továbbiakban, a nyári szezonban a vizigényes növények, a másod- és tarlóvetések, valamint a nyárvégi lucerna és gyeptelepítések nem nélkülözhetik az öntözővizet. a mém, a tot, az állami gazdaságok országos egyesülése és a mém-nak az öntözőkapacitás kihasználására versenyt hirdetett a mezőgazdasági nagyüzemeknek. a gazdaságok az öntözhető terület nagysága szerint három kategóriában versenyezhetnek. részvételi szándékukat június 30-ig kell bejelenteniök a megyei növényvédelmi és agrokémiai állomáson.

az országban hozzávetőleg 300 ezer hektárt lehet öntözni. mindenekelőtt a kertészetek élnek a mesterséges csapadék lehetőségével, ám egyre gyakrabban kapnak öntöző vizet a takarmánytermő területek is. az idén javít a szakmai lehetőségeken a huszezer hektáron - részben új beruházással, illetve rekonstrukcióval - „berendezett”, öntözhető terület. ezen nagyteljesítményű külföldi gépeket alkalmaznak a korszerű hazai gyártmányú szerkezetek, szivattyúk és átemelők mellett. /mti/

jf/tr/jf/cl pr  
00.19 300585 1166

-.-

sb0015 4 160 mtib1015

## olasz kulturális és gazdasági napok magyarországon

1985. május 30. - június 11-20. között rendezik meg magyarországon az olasz kulturális és gazdasági napokat, a két esztendővel ezelőtt római és bolognában megtartott magyar napok viszonzásaként.

a rendezvénysorozat nyitányaként a szépművészeti muzeumban június 11-től lesz látható „a nápolyi festészet aranykora”, című tárlat, amelynek anyagát a nápolyi és nápoly környéki muzeumok gyűjteményeiből válogatták. június 12-én domenico purificato, a favaly ethumyt kortárs olasz festőművész alkotásait bemutató kiállítás nyílik a budapesti kiállítóteremben. június 17-én az országos széchenyi könyvtárban ritkaságokat tárnak a közönség elé: xv-xix. századi tudományos könyveket állítanak ki, köztük galilei több művét és más illusztrált kiadványokat. a kötetek a római nemzeti könyvtárból érkeznek a budapesti kiállításra.

június 17-én és 18-án egy commedia del, arte-jellegű színtársulat, a pupi et fresedde vendégszerepel a vigszínházban a lebegő föld éneke című produkciójával. a háromszereplős zenés oratóriumot június 19-én a szegedi kisszínházban és június 20-án a kecskeméti erkel ferenc művelődési központban is előadják.

ugyancsak budapesten tartják meg a római opera vendégjátékát, a közönség négy alkalommal láthatja donizetti don pasquale című operáját.

az olasz kulturális napokra érkeznek hazánkba a quartetto beethoven. tagjai beethoven, bruno bettinelli és brahms egy-egy művét szólaltatják meg. a kamarazenekar június 12-én a szegedi tiszta szálló koncerttermében, június 13-án pedig a zeneakadémián hangversenyeznek.

a puskin moziban olasz filmvetet rendeznek június 13-tól. itt hét alkotást mutatnak be, közöttük francesco rosi: carmen, federico fellini: a hajó megy, című művét. ezenkívül rosi alkotásaiból retrospektív sorozatot is szerveznek. szegeden június 14-17. között ugyancsak olasz filmapokat tartanak.

a rendezvénysorozat idején a gubbioi zászlódobáló csoport korabeli jelmezekben, jellegzetes olasz hagyományokat idézve szórakoztatja a közönséget a hősök terén, a várban és a vörösmantyú terén.

a rendezvénysorozat keretében magyar és olasz gazdasági szakemberek részvételével szemináriumokat tartanak, amelyeken a mezőgazdasági technológiával, a spektrokémiával és az építészettel kapcsolatos témákat vitatnak meg. a programok sorában dívatbemutatókat is tartanak. /mti/

i cs/ár/cl pr  
00.19 300585 2417

-.-

sb0016 4 130 mtib1016

muosz-közgyűlés

1985. május 30. - a hét végén - szombaton és vasárnap - a budapesti kongresszusi központban közgyűlést tart a magyar újságírók országos szövetsége.

a tanácskozáson újjáválasztják a szervezet tisztségviselőit, s a küldöttek elemzik az elmúlt fél évtized munkáját, kijelölik az elkövetkező időszak legfontosabb feladatait. a muosz taglétszáma jelenleg mintegy öt és félezer. az irányító munkát a 13 tagú elnökség és az 56 tagú választmány végzi. a szervezeten belül 33 szakmai közösség és szakosztály működik, amelyek egy-egy újságírói terület munkatársait tömörítik.

a muosz a közgyűlésre széles körű szervezőmunkával készült: újjáválasztották a szakosztályok vezetőségét, megalakították az újságírócsoportokat és megválasztották a helyi vezetőségeket. mintegy ötszázán kaptak, illetve vállaltak tisztségeket. megválasztották a küldötteket is: a közgyűlésen 380 szavazati jogú újságíró vesz részt a 200 meghívott mellett.

a közgyűlés fontos feladata, hogy megvitassa és jóváhagyja a muosz új alapszabályát, valamint az újságírói magatartás szabályait rögzítő etikai kódexet. mindkét tervezetet már előzőleg vitára bocsátották, u az észrevételeket, javaslatokat figyelembe vették a küldöttek elé kerülő dokumentumokban. az előkészületek részeként tartott tanácskozásokon több mint ezren mondtak véleményt a szövetség politikai, szakmai és érdekvédelmi munkájáról; sokan megfogalmazták, hogy szükségesnek tartják a muosz érdekképviselői tevékenységének erősítését.

a szerkesztőségi eszmecsereken kifejeződött: a magyar újságírói társadalom részt vállal szocialista építőmunkánk céljainak megvalósításából, tudatában van annak, hogy fejlődésünk jelenlegi szakaszában megnövekedett a gyors, pontos, hiteles tájékoztatás, a tettekne mozgósító agitáció szerepe, s a sajtó munkatársai e magasfoku felkészültséget, elkötelezett állásfoglalást igénylő feladat megfelelő elvégzéséhez várnak támogatást szakmai szervezetüktől. /mti/

di/ka/gg ár rj pr

00.20 300585 1999

--

sb0017 4 160 mtib1019

Lengyelországban a győri balett

1985. május 30. - öt napos Lengyelországi vendégszereplésre utazott csütörtökön a győri balett. az együttes Lodzban tart két előadást. bemutatják a tabuk és fétisek, illetve a totem című táncjátékot; mindkettőt markó iván kossuth-díjas érdemes művész koreográfiájában. a jelmezeket és a díszleteket gombár judit jászai-díjas tervezte.

a győri tancosok ezuttal második alkalommal lépnek a lodzi közönség elé. néhány évvel ezelőtt a don juan árnyéka rajtunk című tánckompozícióval arattak szép sikert a lengyel városban. /mti/ mzs/sza,ká/il ie 10.26 300585 0594

--

sb0018 4 160 mtib1021

ethunyt lipták gábor író

1985. május 30. - megrendülten tudatjuk, hogy lipták gábor író, újságíró, kultúrtörténész, súlyos betegség következtében, életének 73. évében elhunyt. temetéséről később intézkednek.

magyar írók szövetsége  
a magyar népköztársaság művészeti alapjának  
irodalmi szakosztálya

x x x

Lipták gábor 1912. június 30-án budapesten született. a közgazdasági egyetemen szerzett diplomát. irodalmi munkásságát újságíróként kezdte a 40-es évek elején. pályája során főként a balaton vidéke irodalom- és kultúrtörténeti hagyományainak ápolásával, s azok szépirodalmi feldolgozásával foglalkozott. számos balaton-vidéki utikalauz és a tavat népszerűsítő kiadvány fűződik nevéhez. lipták gábor 1982-ben nyitott kapu: vendégkönyvek faggatása címmel írta meg visszaemlékezéseit, a soproni ötvös című elbeszélőgyűjteménye - utolsó kötete - tavaly jelent meg. /mti/ -ri/il/-ár/mz ie

10.46 300585 1028

65

--

sb0019 4 130 mtib1022

elhunyt kruzslák béláné

1985. május 30. - kruzslák béláné császár erzsébet, a szocialista hazáért érdemrend kitüntetettje, aki 1939-től volt a párt tagja, 69 éves korában elhunyt. hamvasztás utáni bucsuztatása június 3-án, hétfő délután 3 órakor lesz a farkasréti temetőben.  
mszmp xiii. kerületi bizottsága

magyar ellenállók, antifasiszták szövetsége

/mti/ ka -ár fe ie  
10.59 300585 0442

--

sb0020 4 130 mtib1023

elhunyt tulipánt istván

1985. május 30. - tulipánt istván, a szocialista hazáért érdemrend kitüntetettje, aki 1928-tól volt a párt tagja, 80 éves korában elhunyt. hamvasztás utáni bucsuztatása június 4-én 15 órakor lesz a rákoskeresztúri új köztemetőben.  
mszmp x. kerületi bizottsága

/mti/ ka -ár fe ie  
11.01 300585 0354

--

sb0021 4 150 mtib1024

százezer toma zöldség hevesből

1985. május 30. - az ország zöldség- és gyümölcscellátása szempontjából elsőrendű fontosságú heves megyében csütörtökön befejezték a tavaszi palántázást. a nagyüzemekben és a velük együttműködő háztáji gazdaságokban együttesen mintegy ötezer hektáron ültettek zöldségféléket. ez azt is jelenti, hogy ezen a vidéken az idén sem csökkent a zöldségfélék termőterülete. a géppel művelhető és a kézimunka igényes növények termelésének aránya azonban módosult, az utóbbiak kárára. a termelőszoövetkezetek a háztáji területeket jobbra nagy táblákban adták ki, és azokat részben nagyüzemi módon művelik.

CF

a zöldségfélék termelése lényegében néhány nagyobb gazdaságra koncentrálódik, azokra, ahol a szükséges gépek mellett a magasszintű hozzáértés és a megfelelő termelési tapasztalat is megvan. ebben az esztendőben a megye zöldségtermő területének csaknem fele kilenc nagyüzemben összpontosul.

a zöldségfélék között továbbra is vezető helyet foglal el a dinnye és a paradicsom, de jelentős a zöldborsó valamint a paprika és a gyökérszöldség területe is. a hevesi rákóczi termelőszoövetkezet továbbra is az ország legnagyobb dinnyeültetvényese, ahol mintegy 400 hektáron terem a kedvelt gyümölcs.

az előzetes számítások szerint az idén összességében legalább százezer tonna zöldségféle értékesítésével számolnak heves megyében.  
/mti/er

kov/Lné ká fe ie  
11.03 300585 1403

--

sb0022 4 150 mtib1025

a nyári vizellátás - sajtótájékoztató

1985. május 30. - a nyári ivóvizellátás előkészületeiről, a várható igények kielégítéséről tartott sajtótájékoztatót csütörtökön az országos vízügyi hivatalban juhász endre, az ovh vizellátási és csatornázási főosztályának vezetője. elmondotta, hogy múlt év szeptemberétől a közüzemi vízművek teljesítőképessége napi 200 ezer köbméterrel növekedett, 89 településen helyeztek üzembe új vízművet, s több mint 80 ezer lakást kapcsoltak be a vezetékes ivóvizellátásba. a nyári szolgáltatás előkészítésére a viz- és csatornamű vállalatok tavaly szeptember óta 34 ezer kilométer hosszú vízcsőhálózatot és sok víztárolót tisztítottak meg, 616 víztermelő kutat, ezer szivattyút javítottak meg, és pótolták a téli fagykárokat.

a június elejétől augusztus végéig terjedő nyári idényben a számítások szerint átlagosan napi 2,8-3,2 millió köbméter vizet szolgáltatnak a vízművek, s csucsfogyasztás idején ez a mennyiség elérheti a 3,5-3,8 millió köbmétert. a vízművek teljesítménye tehát a nyáron a középtávu terveknek megfelelően alakul, ami egyben jelzi, hogy a vizellátás fejlesztésében nem mérséklődtek a beruházási előirányzatok. a tavaszi csapadék javította a vízművek termelési lehetőségeit, sikerült teljesen feltölteni valamennyi felszíni víztárolót, s ez különösen megnyugtató a borsodi iparvidék ellátásában. a sok csapadék növelte a karsztvizeket hasznosító

MK

vízművek teljesítményét veszprém megyében és miskolc térségében is. a szokásosnál csapadékosabb időjárás a háztáji kertek tavaszi öntözési vízigényeit is csökkentette, s így várható, hogy bács-kiskun, heves- és hajdu-bihar megye területén a korábbinál kevesebb helyen lesz átmeneti vízhiány. a fővárosban, hajdu-bihar és borsod megyében az ellátást javítja az is, hogy az ipari üzemek a víztakarékossági fejlesztések révén naponta mintegy 20 ezer köbméterrel kevesebb ivóvizet használnak fel a közüzemi vízművek hálózatából. az ovh összességében azzal számol, hogy az idei nyáron a vezetékes vízhálózattal ellátott 1.815 településből 1.458-ban zavartalan és az igényeknek megfelelő lesz az ellátás, kisebb hiány várható 287, jelentősebb vízellátási gond pedig 70 településen. valamelyest csökken az átmeneti zavarokkal érintett települések száma, ám e helységekből még 500-600 ezer embernek okoz gondot a vízhiány. /folyt. köv./

sb/tr/mz

11.09 300585 2358

--

sb0023 4 150 mtib1026

a nyári vízellátás - sajtótájékoztató /2. rész/

előreláthatóan 29 településen a legnagyobb vízfogyasztás idején a tanács rövidebb-hosszabb időre kénytelen lesz korlátozni a víz felhasználását, elsősorban az ipari üzemekben.

budapesten a tavaly ősszel átadott csepel iii. vízmű üzembehelyezésével, két új víztorony felépítésével javult a vízellátás, s lényegében zavartalan szolgáltatás várható. a balaton üdülőterületén szerény javulást hoz a most üzembe lépő fonyódi felszíni vízmű készthely térségében, a balatonkiliti tároló pedig a síófok és balatonkenese közötti szakaszon. másutt, főleg a tópartjától távolabbi településeken az erős hétvégi kirándulóforgalom idején a múlt évihez hasonló ellátási gondokkal kell számolni. kiegyensúlyozott ellátás várható a dunakanyar, a velencei tó és a mátra üdülőterületén. továbbra is gond a megnövekedett nyári vízfogyasztási igények kielégítése budapest agglomerációs övezetében, s a megyeszékhelyek közül átmeneti zavarok várhatók békéscsaba, eger, kecskemét, miskolc, pécs, tatabánya, salgótarján és veszprém vízhálózatában.

MK

a víz- és csatornamű vállalatok a kezelésükben lévő közfürdőkben újabb víztisztító és szűrőberendezéseket szereltek fel, a gyulai várfürdőt gyógyászati részleggel bővítették, és korszerűsítik a győri termál gyógyfürdőt is. /mti/

sb/tr/mz

11.13 300585 1341

--

sb0024 4 170 mtib1028

tűz a miskolci butoripari szövetkezetben

1985. május 30. - tűz keletkezett szerdán a késő délutáni órákban a miskolci butoripari szövetkezet déryné ut 7. szám alatti kárpitos részlegében. a gyorsan és nagy erővel akcióba lépő tűzoltóknak a tűz elfojtása mellett sikerült megakadályozniuk, hogy a lángok áttérjedjenek a készáruraktárépületre és a közvetlenül szomszédos miskolci galériára, de két könnyűszerkezetes raktárépület és több műhely leégett, bennük a félkész termékek, butoripari anyagok. a tűzoltók munkáját segítették a helyszíntre érkezett miskolciak százai. mentették, távolabbra szállították a gyulékony tárgyakat. a tűzoltónak sikerült megfékezniük a lángokat. személyi sérülés nem történt. a tűz keletkezésének okát szakértők bevonásával vizsgálják. /mti/

-és/bas/bas,ká/il ie

11.21 300585 0807

MK

--

sb0025 4 130 mtib1029

## életmentők kitüntetése

1985. május 30. - életmentőket tüntettek ki csütörtökön kecskeméten. biró mária és franyó imre a március 31-i kecskeméti lakóház-tüznél hét kiskorú gyermeket mentett ki élete kockáztatásával. biró mária 16 éves tanuló a 10. emeleti lakásban rekedt öt kisgyermeket az erkélyen át a tetőre menekítette, franyó imre pedig a 4. emelet egyik lakásából hozott ki két kisgyermeket.

az életmentő emlékérmét gajdócsi istván, a bács-kiskun megyei tanács elnöke adta át. /mti/  
lász/bné,ká/il ie  
11.56 300585 0527

--

sb0026 4 150 mtib1030

## osztrák építésznők kiállítása

1985. május 30. - a magyar építőművészek szövetsége és az osztrák kulturális intézet jeles osztrák építésznők munkáiból kiállítást rendezett, amelyet csütörtökön nyitott meg a szövetség székházában beatrix eypeltauer, az osztrák építésügyi minisztérium államtitkára, és kádár józsef építésügyi és városfejlesztési minisztériumi államtitkár. a megnyitón résztvett dr. arthur agstner, az osztrák köztársaság budapesti nagykövete is.

a tárlaton mintegy száz színes fotó mutatja be az osztrák építésznők legújabb alkotásait: a modern lakóházakat, egészségügyi és kulturális létesítményeket, egyéb közintézményeket. a kiállítás alkalmából csütörtökön magyar-osztrák szakmai napot tartottak, amelyen több jeles magyar építésznő diavetítésen mutatta be munkáit a tárlatra érkezett osztrák vendégeknek, majd tapasztalatcserét folytattak a korszerű építészeti törekvésekről.

a kiállítást június 14-ig tekinthetik meg az érdeklődők munkanapokon délelőtti 10 óra és délután 5 óra között a szövetség székházában. /mti/  
sb/tr/sl/mz ie

12.08 300585 1085

MK

--

sb0027 4 150 mtib1031

## magyar-svéd vegyesvállalat alapítása

1985. május 30. - a hungarotex textilkülkereskedelmi vállalat, a interinvest külkereskedelmi fejlesztési hitelintézet és a svéd mölnlycke consumer products cég vezetői csütörtökön budapesten a duna-intercontinental szállóban vegyes vállalat alapító szerződését írták alá.

a százmillió forint alaptőkével létrehozott vegyesvállalat sancellia-hungary kft néven a jövő év elején nagykátán kezd meg működését. svéd gépeken és berendezéseken, svéd technológiával évente mintegy 400 millió forint értékű egyszerhasználatos pelenkát és egészségügyi betétet állítanak elő, amelynek háromnegyedét hazai felhasználásra, egynegyedét tőkés exportra szánják. tervezik a későbbiekben az export részarányának fokozatos növelését, valamint a termékkála bővítését különféle korszerű egészségügyi textiliákkal.  
/mti/  
mg/il/sl/mz ie

12.09 300585 0875

--

sb0028 4 130 mtib1032

## nemzeti zászló ikervárnak

1985. május 30. - a kimagasló társadalmi munka elismeréseként a hazafias népfront országos tanácsának jubileumi nemzeti zászlajával tüntették ki a vas megyei ikervár községet. az állami címerrel ékesített zászlót csütörtökön a településen megtartott választási gyűlésen nyújtotta át lászló andor, a hazafias népfront országos tanácsa titkárságának tagja az ikervári tanács elnökének, szabó bélának.

a nagyközségben már hagyományai vannak a településfejlesztést segítő társadalmi munkának, amelynek értéke az elmúlt évben 18,5 millió forint volt. ebből egy lakosra 9.357 forint jut. különösen sok segítséget adtak a társadalmi munkások az új rába-híd építésénél, parkok, játszóterek kialakításánál, iskolák, óvodák szállításánál.

a nemzeti zászlóval járó pénzjutalmat a társközség, meggyeskovácsi vízművének kiépítésére, valamint az ikervári iskola bővítésére fordítják. /mti/  
lér/mé,ká/il ie  
12.21 300585 0946

MK

--

sb0029 4 180 mtib1033

## rendőrségi közlemény

1985. május 30. - emberölés alapos gyanuja miatt a rendőrség őrizetbe vette orsós zoltán 19 éves, szociális gondozott bajnai lakost.

mint ismeretes, papp livia 6 éves nyergesujfalu\_i kislány a közelmúltban brutális bűncselekmény áldozata lett. a széleskörű nyomozás eredményei alapján a rendőrség orsós zoltánt gyanúsítja a gyilkosság elkövetésével. /mti/  
-és/il/-ár/il ie  
12.23 300585 0414

--

sb0030 4 150 mtib1035

## osztrák vizügyi vezető kitüntetése

1985. május 30. - a magyar népköztársaság elnöki tanácsa emil wurzernek, az osztrák köztársaság mezőgazdasági és erdészeti minisztériuma osztályfőnökének, a magyar-osztrák vizügyi bizottság osztrák tagozata vezetőjének a két ország vizügyi együttműködésében végzett csaknem három évtizedes, eredményes munkássága elismeréseként, nyugalomba vonulása alkalmából a magyar népköztársaság csillagrendjét adományozta. a kitüntetést csütörtökön a parlamentben czinege lajos miniszterelnök-helyettes adta át. jelen volt kovács antal államtitkár, az országos vizügyi hivatal elnöke és arthur agstner az osztrák köztársaság budapesti nagykövete is. /mti/

sl/cl pr  
13.37 300585 0705

--

sb0031 4 150 mtib1036

## új helyen az autóklub segélyszolgálati bázisa

1985. május 30. - csütörtökön budapesten, a xiv. kerület francia ut 38. szám alatt bemutatták az újságíróknak a magyar autóklub budapesti szervezetének új segély- és szállítószolgálati bázisát.

az elmúlt öt év alatt az autóklub budapesti szervezetének taglétszáma megduplázódott, elérte a 130 ezret. ez jelentősen megnehezítette az autóklub dolgát, mind nagyobb gondot okozott a régi, szűk, romer flóris utcai telephelyről megfelelő szolgáltatást nyújtani a segélyt kérő ügyfeleknek. pedig az autóklub szolgáltatásai közül mindeddig ez bizonyult a legnépszerűbbnek, hiszen tavaly például 30 ezernél több esetben kértek segítséget a bajba jutott autósok, s több mint négyezren vették igénybe az autómentő szolgálatot. a nemzetközi szállítószolgálat több mint száz esetben szállította haza külföldről a klubtagok használhatatlanná vált gépkocsijait.

az új bázis elkészültével hosszú időre megoldódik az autóklub segély- és szállítószolgálati apparátusának elhelyezése, egyben jelentősen javulnak a dolgozók szociális körülményei, s a szolgálati gépkocsik javításának munkafeltételei. kedvező az is, hogy a segélyszolgálat diszpécseri központja budapest központjába került, így az új bázisról gyorsabban lehet majd segítséget küldeni.

az új helyen június 1-én kezdik meg a munkát, ettől az időponttól innen lehet segítséget kérni a 691-831-es, illetve a 693-714-es telefonszámon, az év minden napján 0-tól 24 óráig. ezen a két számon igényelhetik a klubtagok az autóklub szállító- és alkatrész-utánküldési szolgáltatásait is. ez utóbbi két szolgálat ugyancsak az év minden napján hívható, azonban nem éjjel-nappal, hanem naponta 7 és 19 óra között. az m7-es autópályán /58 km-es szakaszáig/ a segítség változatlanul a segélykérő telefonokon kérhető. /mti/

bi/mz/sr/cl pr  
13.40 300585 1847

--

sb0032 4 160 mtib1037

mozgássérült gyermekek tábora

1985. május 30. - mozgássérült gyermekek tábora nyílt csütörtökön a magyar vöröskereszt szolnok megyei és karcag városi szervezete rendezésében a karcag-berekfürdői úttörőtáborban. a hatvan résztvevő két hetet tölt a szép természeti környezetben lévő fürdőhelyen. színes, változatos programot állítottak össze számukra. a tábor felett védmőkséget vállaltak a helyi üveggyár szocialista brigádjai, a karcagi városi kórház orvosai és egészségügyi dolgozói, a gábor áron egészségügyi szakközépiskola diákjai. a környező ipari és mezőgazdasági üzemek autóbust biztositanak a tábor lakói számára, akiknek így lehetőségük nyílik többek között eger és a szarvasi arborétum megtekintésére. /mti/

end/kné,ká cl pr  
14.07 300585 0756

--

sb0033 4 150 mtib1038

a békés megyei neb ülése - környezetvédelem

1985. május 30. - környezetvédelmi vizsgálat tapasztalatait vitatta meg a békés megyei népi ellenőrzési bizottság szarvason tartott csütörtöki ülésén. a többi között megállapították, hogy az elmúlt években eredményesebb lett a termőföldek védelme. mérséklődött a termőterületek más célokra való felhasználása, és a rekultiváció eredményeként kis mértékben növekedett a visszanyert termőföld területe. az elmúlt tíz évben a megyét ért ár- és belvizi elöntések nyomán viszont fokozódott a másodlagos szikesedés, amit csak részben ellensúlyozott a komplex melioráció. a víz- és talajrendezési munkák nyomán mintegy 30 ezer hektáron nőtt a termelési biztonság, kedvezően változott a talajok szerkezete és vízgazdálkodási tulajdonsága.

jelentős haladásról számoltak be a mezőgazdaságban felhasznált vegyi anyagok tárolásában: már csupán három mezőgazdasági üzemben hiányzik az előírásoknak megfelelő tároló, ám építésük ott is megkezdődött.

a megye élővizeinek szennyezése a különböző intézkedések hatására mérséklődött. a városok - elsősorban békéscsaba - ipari szennyvizei azonban még ma is csak részben megtisztítva kerülnek vissza a természetes vizekbe. a megyében évente kibocsátott 39 millió köbméter szennyvizből csak 13 millió köbméter tisztítanak



meg, s komoly gond, hogy a tisztítóberendezések sem működnek kellő határfokkal. ennek ellenére a megye folyói a kevésbé szennyezettek kategóriájába sorolhatók. a sebes- és a fekete-körösön azonban gyakoriak a rövid időtartamu szennyezési hullámok, amelyek időlegesen nem teszik lehetővé a vízhasználatot.

a levegőtisztaság védelmével kapcsolatban a népi ellenőrök arra hívták fel a figyelmet, hogy a hatóságok által kiszabott bírságok igen alacsonyak, így visszatartó hatásuk is kétséges. /mti/

bty/ke st cl pr  
14.11 300585 1840

--

sb0034 4 150 mtib1039

országos hidraulika-pneumatika szeminárium

1985. május 30. - sajtótájékoztatót tartottak csütörtökön miskolcon, a technika házában a x. országos hidraulika-pneumatika szemináriumról, amelyet a borsodi műszaki és közgazdasági hetek keretében június 4-5-én rendeznek meg a miskolci nehézipari műszaki egyetemen. a gépipari tudományos egyesület automatizálási szakosztályának és borsod megyei szervezetének rendezvényén mintegy másfélszáz neves szakember vesz részt, s több, mint 30 előadás hangzik el. a tanácskozás alapvető célja: alkalmat adni a felhasználók és a termelők eszmecserejére. a résztvevők első ízben kapnak tájékoztatást számos olyan termékről, amelynek a gyártása most kezdődött meg, vagy a közeljövőben kezdődik. a szeminárium alkalmából tíz hazai vállalat kiállításon mutatja be legújabb hidraulikai és pneumatikai gyártmányait. /mti/

tre/tné st cl pr  
14.15 300585 0883



--

sb0035 4 130 mtib1040

magyar-szovjet közművelődési szeminárium szentendrén

1985 május 30.- a gyermekek iskolán kívüli esztétikai neveléséről tartottak csütörtökön magyar-szovjet közművelődési szemináriumot szentendrén. a két ország szakemberei - immár hagyományosan - több mint tíz éve cserélnek eszmét a közművelődési gyakorlat tapasztalatairól és az elméleti kérdésekről. e találkozók révén magyar példára a népművelő szakemberek képzésébe a szovjetunióban is beépítették a szociológiát, míg a magyar oktatás elsősorban az elmélet és a gyakorlat közelítésének szovjet tapasztalatait vette át.

a csütörtöki tanácskozáson megállapították, hogy a felnövekvő nemzedékek teljes emberré formálása érdekében az esztétikai nevelésre a korábbinál nagyobb gondot kell fordítani mindkét országban. ebben az iskolán kívüli intézmények, a művelődési házak, a múzeumok, a közgyűjtemények, a levéltárak, a tv, a rádió is lényegesen többet tehetnének. mint szabolcsi miklós akadémikus elmondta: bár számos jól bevált fóruma van a fiatalok esztétikai nevelésének, mégis csökken az érdeklődés a fiatalság körében a kultúra valódi értékei iránt. napjainkban igazi kihívást jelent a videó, amelynek lehetőségeit és veszélyeit még nem mérhettük fel. a szovjet küldöttség tagja j. oszipova, a szovjetunió tudományos akadémiaja elnökségének osztályvezetője elmondotta, hogy a szovjetunióban most készült el az a szociológiai felmérés, amely a fiatalság esztétikai kulturáltságát vizsgálta. mint elmondotta: ez a felmérés megerősítette, hogy a szovjetunióban is nagyobb gondot kell fordítani a fiatalok ilyen irányú nevelésére. /mti/

gál, ká cl pr  
14.17 300585 1628

--

sb0036 4 150 mtib1041

a székesfehérvári tanács vb. ülése - tömegközlekedés

1985. május 30. - az utóbbi években számottevően javult a székesfehérvári tömegközlekedés, de a lenin lakótelep felépítésével és a peremkerületek népességének növekedésével szükségessé vált a hálózat felülvizsgálata, s új, középtávu fejlesztési tervének kidolgozása - állapította meg csütörtöki, székesfehérváron tartott ülésén a városi tanács végrehajtó bizottsága.

fejér megye székhelyén - mint az ülésen elhangzott - 21 törzsjárat, s a csúcsforgalomban ezenkívül 12 betét- és gyorsjárat szállítja az utasokat. az autóbuszok menetsűrűsége, a megállóhelyek elhelyezése a város belső területein megfelelő, de a még épülő lenin lakónegyedben, s az utóbbi években rohamosan benépesülő családi házas övezetekben alig, vagy egyáltalán nincs autóbuszközlekedés. ennek alapvető oka, hogy mindhárom helyen hiányzik a tömegközlekedésre is alkalmas úthálózat. az ott élők közlekedésének megoldása érdekében tehát a lenin lakótelepen új forgalmi utat kell kiépíteni, az öreghegyen belső feltárási utat létesítése szükséges, maroshegyen pedig csak tömbfeltárással, új nyomvonalu gyűjtőutak kialakításával lehet célt érni.

a városi tanács végrehajtó bizottsága úgy határozott, hogy a közlekedés tudományi intézettől megrendeli a város tömegközlekedésének középtávu fejlesztési tervét, s annak alapján jelöli ki a szükséges tennivalókat./mti/

dáv/fné, ká cl pr  
14.17 300585 1424

--

sb0037 4 150 mtib1042 /közönségszolgálat/

időjárásjelentés /1. rész/

1985. május 30. - a meteorológiai intézet jelenti csütörtökön 13 órakor:

meleg idő záporokkal, zivatarokkal

az észak-skandinávia, alpok, ibériai-félsziget vonal mentén több száz kilométer átlagos szélességű légköri frontrendszer húzódik. a frontrendszer területén csapadékos, szeles idő van. az említett vonaltól nyugatra eső európai területeket hűvös, száraz levegő árasztotta el, hatására a hőmérséklet csúcsértéke több fokkal

elmarad a sokéves május végi átlagtól. délkelet-európa fölött napok óta meleg, nagy nedvességtartalmu, bizonytalan egyensulyu levegő örvénylik. a meleg levegőben délutánoként hatalmas felhőtömbök alakulnak ki, és sokfelé hull jelentős mennyiségű záporosó, dörög, villámlik. a kárpát-medence az említett délkelet-európai légörvény peremén helyezkedik el, emiatt gyakorta kerül a légörvény hatása alá.

magyarországon szerdán délelőtt még csaknem zavartalan volt a napsütés. délutánra általában 23, 28 fokig, dél-dunántulon helyenként 28, 30 fokig melegedett fel a levegő. délután egyre jobban megnövekedett a gomolyfelhőzet és egyre többfelé alakult ki zápor, zivatar. estig a dunántulon egyre többfelé alakult ki zápor, zivatar. estig a dunántulon és az északi középhegységben csaknem mindenütt hullott csapadék, a legtöbbet, 20 mm-t a bakonyban mértek. néhol jégeső is előfordult. a zivatarokat többfelé kísérte rövid ideig tartó szélroham. éjszaka csökkent a felhőzet, hajnalra 9, 16 fok közé hült le a levegő. délelőtt változóan felhős volt az ég, számottevő csapadékról nem érkezett jelentés. a hőmérséklet 11 órára 1,7 fokkal magasabb volt.

a balaton hőmérséklete 11 órakor síófoknál 20 fok volt.

ma 12 órakor budapesten a hőmérséklet 22 fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 101 mbár, alig változik.

várható időjárás péntek estig:

gyakran erősen megnövekszik a gomolyfelhőzet, néhány óras napsütés csaknem mindenütt lesz. további záporokra, zivatarokra, csütörtökön helyenként jégesőre kell számítani. az északi szél többfelé élénk, zivatarok kezdetekor viharos lesz. a várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet 15, a legmagasabb nappali hőmérséklet pénteken 25 fok körül alakul.

várható időjárás péntek reggelig:

gyakran lesz erősen felhős az ég, zápor, zivatar többször is várható. élénk, zivatar idején átmenetileg viharos északi szél. a hőmérséklet késő este 16, hajnalban 14 fok körül lesz. /folyt./ mz/cl  
14.29 300585 2525

sb0038 4 180 mtib1043 /közönségszolgálat/

időjárásjelentés /2. rész/

várható időjárás a balatonnál ma estig:

a mérsékelt szél zivatar idején megerősödik. változóan felhős idő lesz, délután zápor, zivatar várható. a hőmérséklet csúcserőke 25, a késő esti hőmérséklet 19 fok körül várható. a víz 20 fokos.

távolabbi kilátások szombattól-keddig:

eleinte gyakrabban, később csak időnként megnövekvő felhőzetből helyi záporokra, zivatarokra lehet számítani. a legalacsonyabb hajnali hőmérséklet 12, 17 fok között várható, a legmagasabb nappali hőmérséklet 25 fok körül lesz. jelentős mennyiségű /legalább 5 mm napi/ csapadék az ország területének 30 százalékán várható. /mti/

mz/cl pr  
14.34 300585 0765

--

sb0039 4 160 mtib1044

markusovszky-émlékünnepség /csehák judit/

1985. május 30. - az idei, immár a harmincadik markusovszky lajos emlékünnepélyt csütörtökön rendezték meg szombathelyen. a róla elnevezett megyei kórházban megemlékeztek a kiváló orvosról, aki 1848-ban a szabadságharc szolgálatába állt, később pedig fontos szerepet vállalt a hazai orvostudomány fejlesztésében. megalapította az orvosi hetilapot, az egészség című folyóiratot, a magyar orvosi könyvkiadó társulatot.

a tudományos emlékelőadást dr. csehák judit, a minisztertanács elnökhelyettese tartotta, egészségügyünk stratégiája markusovszky szellemében, címmel. ezt követően dr. gelencsér józsef, a kórház igazgató főorvosa átnyújtotta dr. csehák juditnak a markusovszky-émlékplakettet.

14.34

az ünnepségen kihirdették a markusovszky-pályázat eredményét is. a kórház által kiírt ideai pályázatra 46 munka érkezett be. a bíráló bizottság a főorvosi és a másodorvosi kategóriában egyaránt egy-egy első, két-két második és harmadik díjat adott ki. /mti/

kre/immé st cl pr  
14.35 300585 1038

--

sb0040 4 130 mtib1045

magyar-szovjet külügyi megbeszélések

1985. május 30. - horn gyula, az mszmp központi bizottságának tagja, külügyminisztériumi államtitkár a szovjetunió külügyminisztériumának meghívására május 28. és 30. látogatást tett moszkvában. találkozott georgij kornyijenkoval, a külügyminiszter első helyettesével, borisz arisztov miniszterhelyettesével, az szkp központi bizottságának tagjaival, valamint a szovjet külügyminiszter más képviselőivel. véleménycserét folytattak a nemzetközi élet, különös tekintettel az európai béke és biztonság helyzetéről, valamint a magyar-szovjet kapcsolatok időszerű kérdéseiről. /mti/

fe ár cl pr  
15.06 300585 0653

--

sb0041 4 130 mtib1046

felavatták lázár mária siremlékét

1985. május 30. - lázár mária kiváló művész, a madách színház 1983-ban elhunyt tagja siremlékét avatták fel csütörtökön a farkasréti temetőben. a sirnál müller péter író idézte fel lázár mária életútját, méltatta művészi munkásságát, majd a madách színház képviselői, a hozzátartozók, volt barátok, kollégák és tisztelők helyezték el a megemlékezés virágait. /mti/

t cs/ -ár sk pr  
15.13 300585 0431

--

sb0042 4 130 mtib1047

háborúellenes orvosmozgalom - budapesti kongresszus /1. rész/

1985. május 30. - a nukleáris háború megelőzéséért küzdő nemzetközi orvosmozgalom v. kongresszusáról tartott sajtótájékoztatót hollán zsuzsa akadémikus, a mozgalom alelnöke, s magyar csoportjának ügyvezető elnöke csütörtökön a parlamentben. bejelentette: a kongresszust június 28-július 1. között rendezik meg budapesten, mintegy hatvan ország hatszáz orvosának részvételével.

mint elmondta, ez az első alkalom, hogy a tanácskozást szocialista országban tartják. korábban az egyesült államokban, nagy-britanniában, hollandiában és finnországból rendezték meg a világtalálkozókat, amelyek hozzájárultak a nemzetközi szövetség ama törekvéséhez, hogy kezdeményezze, hangolja össze és támogassa a nukleáris háború és a nukleáris fegyverkezési hajszát orvostudományi és pszichológiai hatásait elemző kutatásokat.

a nemzetközi orvosmozgalom a nukleáris háború megelőzéséért több mint 135 ezer orvost tömörítő nemzeti csoportok szövetsége, amely küldetésének tekinti, hogy mind többekkel ismertesse meg szerte a világon: melyek az atomháború és a nukleáris fegyverkezési verseny lehetséges következményei. a szakemberek közösen kidolgozott jelentései felhívják a figyelmet: a föld egyetlen térsége sem renélheti, hogy túlélhet egy nukleáris konfliktust.

hollán zsuzsa ismertette az v. kongresszus programját. az ideai tanácskozás középponti témája: a kelet-nyugati együttműködés a nemzetközi egészségügyi feladatok kidolgozásában és megvalósításában. a kongresszuson több javaslat hangzik majd el; így első ízben foglalkoznak a küldöttek azzal az indítvánnyal, hogy a szövetség kezdeményezzen és támogasson nemzetközi orvosi programokat - szovjet és amerikai szakemberek irányításával - a világ szegényeinek javára. megtárgyalják annak a felhívásnak a tervezetét is, amely arra szólít fel, hogy támogassák a világ gyermekei életének megmentésére indított nagyszabású, sok országot felölelő orvosi programot. az elképzelések szerint 1990-ig a bolygónkon élő valamennyi gyermeknek oltást kell kapnia. ezzel évente több mint ötmillió életet lehet megmenteni. /folyt. köv./

Lg rj

15.23 300585 2165

As

--

sb0043 4 130 mtib1048

## háboru\_ellenes orvosmozgalom .../2. rész/

az V. kongresszuson - amelynek nyitó plenáris ülésén többek között Willy Brandt, az SPD és a Szocialista Internacionálé elnöke, Bruno Kreisky, volt osztrák kancellár és Halvdan Mahler, az Egészségügyi Világszervezet főigazgatója is részt vesz - megvitatják az orvosok szerepét a nukleáris háború megelőzésében, és foglalkoznak az úrfegyverkezés veszélyeivel, valamint a békés célú úrkutatásban folytatott nemzetközi együttműködés elősegítésével.

a tanácskozás második napját az együttműködés konkrét kérdéseinek szentelik, és elemzik a katonai szembenállás anyagi és orvosi következményeit. a kongresszuson - amelynek jelszava: „együttműködést és ne szembenállást”, - részletesen megvitatják, hogy a katonai kiadások csökkentésével felszabadítható összegeket nemzetközi együttműködéssel hogyan lehetne a legsúlyosabb fertőző betegségek leküzdésére fordítani. megvizsgálják többek között egy esetleges, úgynevezett „nukleáris tél”, következményeit, és szót kapnak a hirosima és nagaszaki elleni atomtámadás túlélői is.

a tanácskozást egyebek mellett gyermekek nemzetközi rajzkiállítására, amerikai gyermekzenekar és magyar művészcsoportok fellépésére, s a világ több mint százhatvan, a mozgalom eszméje által megihletett művészenek munkáiból nyíló tárlat kíséri. /mti/

Lg

15.26 300585 1337

--

sb0044 4 150 mtib1049

## ankét a textil- és a cipőipar hetedik ötéves tervéről

1985. május 30. - a ruházati ipar, valamint a bőr-, a szőrme- és a cipőipar hetedik ötéves tervének előkészítéséről csütörtökön országos ankétot tartott a magyar kereskedelmi kamara székházában. a tanácskozáson - amelyet a kamara több tagozata mtesz-egyesületekkel közösen rendezett - több mint háromszáz vállalati vezető, műszaki-gazdasági szakember tájékozódott az ágazat elkövetkező öt évi feladatairól.

Cseh József ipari miniszterhelyettes nyitóelőadásában tájékoztatta a résztvevőket a hetedik ötéves terv előkészítésének fázisairól, különös tekintettel az ágazati feladatokra.

emlékeztetett rá, hogy az 1970-1980 között végzett textilipari rekonstrukció a hetvenes években együtt járt a termelés növekedésével, ami azonban az elmúlt években lelassult. a beruházás visszafogása érzékenyen érintette a textil- és cipőipart, s akadályozta az ágazati termelési struktúra korszerűsítését. jelentősek a munkaerőproblémák is: a ruházati ipart 1980. és 1984. között több mint harmincezen hagyták el, más területen munkát keresve. ezek a körülmények alapvetően meghatározzák a következő ötéves tervben elvégzendő feladatokat. közülük is a legfontosabbak: a műszaki fejlesztés meggyorsítása; az ezzel összefüggő kutatás-fejlesztés intenzívebbé tétele; a beruházási tevékenység fellendítése, végeredményben korszerűbb, versenyképesebb és gazdaságosabb termékstruktúra kialakítása. a hetedik ötéves tervidőszakban kiemelt feladat lesz a mind jobban differenciálódó belföldi fogyasztói igények korábbinál magasabb színvonalu kielégítése, valamint az export-feladatok teljesítése. az előadó ugyanakkor megjegyezte, hogy mindez szükségessé teszi a termelési feltételek kedvezőbbé tételét is, egyebek között a szabályozórendszer egyes elemeinek a módosításával. példaként említette az exporttevékenység, valamint a műszaki fejlesztés még hatékonyabb ösztönzésének fontosságát.

Cseh József a továbbiakban utalt rá, hogy a fejlesztési célok mielőbbi megvalósítása érdekében a szakemberek két könnyűipari kutatás-fejlesztési tárcaprogramon dolgoznak. az egyik a kiváló minőségű, exportképes könnyűipari termékcsoportok - divatirányzatnak megfelelő és gyors alkalmazkodást biztosító - fejlesztését; a másik az emberi munkát felváltó, nagy termelékenységet eredményező új technológiák bevezetését segíti majd elő. /mti/

fgy/ka sr sk pr  
15.32 300585 2403

--

sb0045 4 130 mtib1050

## átadták a gyermekekért-díjakat /1. rész/

1985. május 30. - a magyar uttörők szövetségének országos tanácsa a gyermekek szocialista nevelése, az uttörőszövetség céljainak valóra váltása érdekében kiemelkedő alkotó tevékenységet végző személyeknek, illetve közösségeknek évente gyermekekért-díjat adományoz. a kitüntetéseket először csütörtökön a musz székházában adta át Varga László, az uttörőszövetség főtitkára. az ünnepi eseményen jelen volt Hámori Csaba, az MSZMP politikai bizottságának tagja, a Kisz Kálmán első titkára. a jövőben a gyermekekért-díjakat minden évben az uttörőmozgalom zászlóbontásának évfordulóján -

junius 2-án - nyújtják át a gyermekközösségeket alkotó módon segítő felnőtteknek.

gyermekéért-díjban részesült:

bárdos Lajos zeneszerző a gyerekek zenei műveltségének fejlesztéséért kifejtett zeneszerzői, zenepedagógusi és előadóművészi munkásságáért;

bernáth Elek, a magyar uttorók szövetsége gyermekalkotások galériájának vezetője a gyerekek művészeti-esztétikai nevelésében, képzőművészeti kultúrája fejlesztésében, az amatőr művészeti mozgalomban végzett több évtizedes munkájáért.

a dumaujvárosi kohász sportegyesület a gyerekek és a családok szabadidős sporttevékenységének szervezésében kifejtett sokoldalú tevékenységéért;

gabnai katalin, a népművelési intézet főmunkatársa, a magyarországi dramatikus nevelési program kidolgozásában és gyakorlati elterjesztésében kifejtett elméleti és szervező munkájáért;

dr. horváth Mihály, a baranya megyei tanács gyermekkórházának igazgató főorvosa a gyermekegészségügy szervezésében, az egészséges életmód fejlesztéséért kifejtett több évtizedes tevékenységéért;

hunyady Györgyné, a budapesti tanítóképző főiskola főigazgatója az általános iskolás korúak közösségi nevelését és önkormányzatát kutató-fejlesztő elméleti és szervező munkájáért, az uttorómozgalom nevelőmunkájának tudományos megalapozásában végzett tevékenységéért;

méhes József, a vakok és csökkentlátók általános iskolájának és nevelőotthonának igazgatója az érzékszervi fogyatékos gyerekekkel való foglalkozás fejlesztésében végzett kiemelkedő elméleti és gyakorlati tevékenységéért, nemzetközi színvonalú tudományos munkásságáért;

a miskolci közlekedési vállalat kisz. alapszervezetének fafaragó közössége a gyerekek kulturált játéklehetőségeinek megteremtésében a népművészet jegyeit hordozó, kreativitásra ösztönző játszókertek, parkok tervezésében és kivitelezésében végzett munkájáért;

/folyt.köv./rj

15.35 300585 2507

--

sb0046 4 160 mtib1051

átadták a gyermekekért-díjakat /2. rész/

reich Károly grafikusművész könyvillusztrációiért, a gyerekeknek szóló grafikai műveiért, a gyermek- és ifjúsági irodalom népszerűsítésében végzett munkásságáért;

weöres Sándor költő a gyerekeknek írt műveiért, a magyar gyermeklira nemzetközi elismertetéséért végzett tevékenységéért.  
/mti/

na/il rj -ár pr  
15.36 300585 0369

--

sb0047 4 150 mtib1052 /közönségszolgálat!/  
a környező országok időjárása

1985. május 30. - a környező országok határmenti körzeteinek várható időjárása szombat reggelig:

ausztria:  
-----

erősen felhős idő, többfelé záporral, zivattal. a hőmérséklet pénteken kora délután 21, 26 fok, szombaton hajnalban 12, 17 fok.

csehszlovákia:  
-----

erősen felhős idő, sokfelé várható zápor, zivatar, helyenként jégeső. a hőmérséklet pénteken kora délután 21, 26 fok, szombaton hajnalban 12, 17 fok.

szovjetunió:  
-----

gyakran lesz erősen felhős az ég, sokfelé várható zápor, zivatar, helyenként jégeső. a hőmérséklet pénteken kora délután 22, 27 fok, szombaton hajnalban 13, 18 fok.

románia:  
-----

változóan felhős idő, többfelé várható zápor, zivatar. a hőmérséklet pénteken kora délután 22, 27 fok, szombaton hajnalban 13, 18 fok.

As

jugoszlávia:

változóan felhős idő, többfelé várható zápor, zivatar. a hőmérséklet pénteken kora délután 23, 28 fok szombaton hajnalban 13, 18 fok. /mti/

kf/sl/cl pr  
15.37 300585 1065

--

sb0048 4 130 mtib1053

elutazott az olasz tudós küldöttség

1985. május 30. - elutazott a Luciano Caglioti professzor vezetésével hazánkban tartózkodott olasz tudósküldöttség, amely a magyar tudományos akadémia meghívására tett látogatást Magyarországon. a küldöttség az olasz nemzeti kutatási tanács és a magyar akadémiai, valamint egyetemi kutatóhelyek együttműködésének fejlesztéséről folytatott tárgyalásokat Budapesten és Veszprémben. a vendégek találkoztak a magyar gyógyszergyárak tudományos tanácsának képviselőivel, és megvitatták velük az olasz és a magyar gyógyszergyárak közötti együttműködés bővítésének lehetőségeit. /mti/

tr -ár rj pr  
15.39 300585 0641

--

sb0049 4 150 mtib1055 /közönségszolgálat/

fülledt idő - orvometeorológiai tájékoztatás

1985. május 30. - a meteorológiai előrejelzések szerint a jövő hét közepéig erősen megnövekszik a felhőzet, záporok, zivatarok kialakulására lehet számítani. jelentősebb csapadék csak helyenként, és inkább a jövő hét elejéig lehetséges.

a hőmérséklet hajnalban 12-17 fok, délután 22 és 27 fok között alakul. a jövő hét közepén valószínűleg több lesz a napsütés, a nappali felmelegedés azonban kissé gyengül.

ab

egyelőre még folytatódik a fülledt idő. az orvometeorológus szerint a levegő magas hőmérséklete és páratartalma erősen megterheli az ember szervezetét. a melegben ugyanis elsősorban az izzadság elpárologtatásával hűti magát a szervezet, a párával teli levegőben azonban az izzadság nem távozik el bőrünkről. így jókora többletmunkát végez szervezetünk, emiatt gyorsan fáradunk, levertté válunk. a zivatarok kitörése előtt fokozódik az aluszékonyság, a figyelmetlenség. a jövő hét közepe táján minden valószínűség szerint mérséklődik, illetve megszűnik a fülledt idő, és kedvezőbbre fordul közérzetünk is. /mti/

kf/sl/fe pr  
15.43 300585 1107

--

sb0050 4 150 mtib1056 /közönségszolgálat/

hétvégi vásárok -

1985. május 30. -  
június 1-én, szombaton országos állat- és kirakóvásárt tartanak Békéscsabán, Gámán, Kerekegyháza és Ócsán, országos állatvásár Lesz Abonyban, országos kirakóvásár Komlón, autóvásár Győrött, Komlón, Makón, Nyíregyházán, Ócsán és Szerencsen.

június 2-án, vasárnap országos állat- és kirakóvásárt rendeznek Albertirsán, Jászalsószentgyörgyön, Kaposváron, Kiskunhalason, Kisteleken, Kókán, Lajosmizsén, Pécssett és Tarnamérán.

autóvásárra várják az érdeklődőket Alberirsán, Balassagyarmaton, Cegléden, Debrecenben, Gyöngyösön, Gyulán, Jászapátiban, Jászberényben, Kapuváron, Kiskunfélegyházán, Kiskunhalason, Körmenden, Lentiben, Miskolcon, Nyíregyházán, Oroszlányban, Pécssett, Szegeden, Szentesen, Szolnokon, Székesfehérvárott, Tabon, Tiszakécskén és Törökszentmiklóson. /mti/

kf/kf/sl/cl pr  
15.44 300585 0851

as

--

sb0051 4 150 mtib1057 /közönségszolgálat/

az európai nagyvárosok hőmérséklete

1985. május 30. - az európai nagyvárosok péntekre várható  
maximális hőmérséklete:

párizs	23 fok,
London	21 fok,
osló	18 fok,
stockholm	24 fok,
helsinki	25 fok,
berlin	21 fok,
varsó	23 fok,
leningrád	25 fok,
moszkva	27 fok,
kijev	25 fok,
prága	23 fok,
bécs	24 fok,
róma	26 fok,
madrid	26 fok,
belgrád	27 fok,
bukarest	26 fok,
szófia	26 fok,
athén	27 fok. /mti/ kf sl rj pr

15.45 300585 0871

--

sb0052 4 130 mtib1058

halálos balesetek

1985. május 30. - zala megyében, nagykapornakon egy tehergépkocsi halálra gázolta fodor veronikát. a vizsgálat eddigi adatai szerint a 6 éves zalaegerszegi kislány féktávolságon belül lépett a teherautó elé.

tolna megyében, a döbröközi vasutállomáson egy gyorsvonat halálra gázolta bálint mihályné 65 éves háztartásbeli, helyi lakost. a vizsgálat eddigi adatai szerint az idős asszony figyelmetlenül közlekedett.

tiltott helyen haladt át a sineket budapesten, a xiv. kerületi kacsóh pongrác úton czeglédi ferenc 71 éves nyugdíjas, budapesti lakos; az idős embert egy 69-es villamos elütötte. czeglédi ferenc sérüléseibe a helyszínen belehalt. /mti/

-és/ka -ár sk pr  
15.45 300585 0708

--

sb0053 4 160 mtib1059 /közönségszolgálat/

tárlat-szünet

1985. május 30. - a petőfi irodalmi múzeum június 1-én és 2-án technikai okok miatt zárva tart. /mti/

ka rj -ár pr  
15.46 300585 0145

--

sb0054 4 150 mtib1060 /közönségszolgálat/

a magyar nemzeti bank árfolyamai /1. rész/

1985. május 30. -  
hivatalos devizaárfolyamok  
érvényben: 1985. május 31-én

d e v i z a n e m vételi közép eladási  
árf.100 egységre ft-ban

angol font	6480,74	6487,23	6493,72
ausztrál dollár	3370,20	3373,57	3376,94
belga frank	82,16	82,24	82,32
dán korona	460,02	460,48	460,94
finn márka	794,69	795,49	796,29
francia frank	542,57	543,11	543,65
hollandi forint	1466,77	1468,24	1469,71
japán yen /1000/	202,11	202,31	202,51
kanadai dollár	3682,61	3686,30	3689,99
kuvaiti dinár	16774,20	16790,99	16807,78
norvég korona	574,60	575,18	575,76

as

nszk márka	1653,40	1655,06	1656,72
olasz lira /1000/	25,89	25,92	25,95
osztrák schilling	235,19	235,43	235,67
portugál escudo	29,20	29,23	29,26
spanyol peseta	29,23	29,26	29,29
svájci frank	1961,74	1963,70	1965,66
svéd korona	570,89	571,46	572,03
tr.és cl.rubel	2597,40	2600,00	2602,60
usa dollár	5080,90	5085,99	5091,08

az államközi megállapodásokon alapuló hivatalos árfolyamok változatlanul az 1985. május 21-i közlésnek megfelelően vannak érvényben. /folyt.köv./ rj  
15.55 300585 1347

--

sb0055 4 130 mtib1061

művésztalálkozó a magyarok világszövetségében

1985. május 30. - évadzáró találkozóra gyűltek össze csütörtökön a magyarok világszövetségének székházában azok az előadóművészek, akik az elmúlt szezonban felléptek a külföldi magyar egyesületek rendezvényein. a művészeket szüts pál, az mvsz főtitkár-helyettese üdvözölte. az 1984-85-ös évadban a magyarok világszövetsége 12 nyugat-európai és észak-amerikai országban mintegy másfélszáz hazai művész közreműködésével 80 irodalmi és zenei estet szervezett, hozzájárulva a külföldön élő magyar közösségek kulturális tevékenységéhez. több rendezvényre a nemzeti színház felépítéséhez való hozzájárulás érdekében került sor.

a nyáron hazalátogató külföldi magyarok rövidesen ismét találkozhatnak az elmúlt évadban megismert művészekkel: a magyarok világszövetsége július 1. és 10. között a fővárosi operettszínházban mutatja be hagyományos műsorát, „egy kis hazai,, címmel. /mti/

of/ka -ár sk pr  
15.56 300585 0962

As

--

sb0056 4 150 mtib1062 /közönségszolgálat/

a magyar nemzeti bank árfolyamai /2. rész/

valuta /bankjegy és csekk/ árfolyamok  
érvényben: 1985. május 31-től június 3-ig  
p é n z n e m vételi eladási  
árf. 100 egys.

ft-ban.

angol font	6292,61	6681,85
ausztrál dollár	3272,36	3474,78
belga frank	79,77	84,71
dán korona	446,67	474,29
finn márka	771,63	819,35
francia frank	526,82	559,40
görög drachma a/	36,28	38,52
hollandi forint	1424,19	1512,29
japán yen /1000/	196,24	208,38
jugoszláv dinár b/	19,00	20,13
kanadai dollár	3575,71	3796,89
kuvaiti dinár	16287,26	17294,72
norvég korona	557,92	592,44
nszk márka	1605,41	1704,71
olasz lira /1000/	25,14	26,70
osztrák schilling	228,37	242,49
portugál escudo	28,35	30,11
spanyol peseta	28,38	30,14
svájci frank	1904,79	2022,61
svéd korona	554,32	588,60
usa dollár	4933,41	5238,57

a/ vásárolható Legmagasabb bankjegy-cimlet: 500-as  
b/ vásárolható Legmagasabb bankjegy-cimlet: 100-as

/mti/ kf rj sl pr  
16.04 300585 1197

As

--

sb0057 4 150 mtib1063 /közönségszolgálat/

kertbarátok tanácsadója - hernyófogó övek

1985. május 30. - a mém növényvédelmi és agrokémiai központ tanácsa: májustól szeptemberig a gyümölcsfák törzsére célszerű egy-egy hullámpapír, hernyófogó-övet felhelyezni, alkalmazásával ugyanis nagyon sokféle rovarkár mérsékelhető. az öveket nem kell túl szorosan a törzsre erősíteni, hogy a rovarok kényelmesen alábujhassanak. az övet leszedéskor - hetente - összetekerjük, összekötjük, és egy műanyagháálóval fedett, esőtől védett, fa- vagy műanyag-hordóba helyezzük; így a sok apró, hasznos rovar a műanyagháálón kirepülhet, míg a nagyobb testű kártevők elpusztulnak.

ez a módszer különösen hasznos az amerikai szövőlepke és más nagytestű, csoportosan bábozódó kártevők - például pókhálós molyok - ellen. /mti/

kf/sl sk pr  
16.17 300585 0787

--

sb0058 1 160 mtib1064

szerkesztőségek figyelmébe

mai bs0016 mtib1016 sz., muosz-közgyűlés című hírünk 2. bek. 4-5. sorában a számok helyesen:

...munkát a 15 tagu elnökség és az 55 tagu választmány...

/mti/ sk olt  
16.22 300585 0252

--

sb0059 4 160 mtib1066 /közönségszolgálat/

a fővinform tájékoztatója

1985. május 30. - május 31-én 8 órától június 10-én 10 óráig tilos megállni a vigadó utcában, az apáczai csere jános utcában, a vigadó előtti parkolóban, valamint az órával ellátott parkolóban a vigadó az úvaterv épülete előtt. az említett napokon tilos behajtani a deák ferenc utcába. június 3-tól az apáczai csere jános utca és a szende páál utca kereszteződésében óránkénti 30 kilométeres sebességkorlátozást vezetnek be.

május 31-ről június 1-re virradó éjszaka 21.20-tól hajnali 4 óráig vágányjavítási munkák miatt autóbuszok szállítják az utasokat a 28-as és a 37-es jelzésű villamosok helyett a részvény serfözde és az új köztemető között. /mti/

gn -ár sk olt  
16.35 300585 0715

--

sb0060 4 130 mtib1067

elutazott a nicaraguai küldöttség

1985. május 30. - a hazafias népfront országos tanácsának meghívására május 26-30. között nicaraguai küldöttség tett látogatást hazánkban leticia herrera, a nicaraguai nemzetgyűlés első elnökhelyettese, a forradalom védelmére alakult sandinista bizottságok országos végrehajtó bizottsága főtájkára vezetésével.

a delegációt fogadta szűrés mátyás, az mszmp kb titkára. a nicaraguai vendégek megbeszélést folytattak a hazafias népfront országos tanácsa pozsgay imre főtájkár vezette tárgyalócsoportjával és áttekintették a két szervezet közötti baráti és egyre szélesedő együttműködés továbbfejlesztésének lehetőségeit, valamint a nemzetközi helyzet időszerű kérdéseit, különös tekintettel a nicaraguai és latin-amerikai térség helyzetére. az eredményes tárgyalások befejezéseként a két nép és szervezet közötti barátság további elmélyítését szolgáló együttműködési megállapodást írtak alá a hazafias népfront és a forradalom védelmére alakult sandinista bizottságok között.

as 4815

Leticia herrera találkozott péter jánossal, az országgyűlés alelnökével, emőd péterrel, a kisz kb titkárával, jakab sándorral, a magyar szolidaritási bizottság elnökével, sebestyén nándornéval, az országos béketanács elnökével.

a nicaraguai küldöttség csütörtökön elutazott budapestről. /mti/

di/ka -ár rj olt  
16.36 300585 1357

--

sb0061 4 130 mtib1068

pedagógusok köszöntése

1985. május 30. - a magyar néphadsereg művelődési házában a pedagógus nap alkalmából csütörtökön bensőséges ünnepségen köszöntötték az ifjuság hazafias honvédelmi nevelésében kitűnt pedagógusokat.

ebből az alkalomból a magyar néphadsereg politikai főcsoportfőnöke 25 pedagógust dicséretben és jutalomban részesített. az elismerőket horváth istván vezérőrnagy, a magyar néphadsereg politikai főcsoportfőnökének első helyettese adta át. /mti/

tr/-és/ár/cl olt  
16.36 300585 0502

--

sb0062 4 150 mtib1069

kommunista műszakok az lkm-ben

1985. május 30. - lezárult a tavaszi kommunista műszakok március 15-e óta tartó sorozata a lenin kohászati művekben. a diósgyőri nagyüzemben csütörtökön értékelték az akció eredményeit. megállapították, hogy a 16 és félezer dolgozót foglalkoztató gyárból csaknem 12 ezren vettek részt a kommunista műszakokban, amelyeken a gyáróriás dolgozói 95 ezer munkaórát dolgoztak, tevékenységükkel hozzájárulva a a gyár gazdasági helyzetének erősítéséhez.

As 18 15

a műszakok számfejtett munkabérének összege meghaladja az 1 millió 750 ezer forintot. ebből 500 ezer forintot a megyei vértranszfúziós állomás megépítésére, 300 ezer forintot az alacsony nyugdíjra volt dolgozók segítésére, 20 ezer forintot a mozgáskorlátozottak borsod megyei egyesületének támogatására ajánlottak fel, a fennmaradó összegből pedig a vállalati lakásépítési alapot növelik. /mti/

tre/tné az cl olt  
16.37 300585 0977

--

sb0063 4 130 mtib1070

ülést tartott az oszt elnöksége

1985. május 30. - szerdán rév lajos soros elnök vezetésével ülést tartott az országos szövetkezeti tanács elnöksége. a testület felhívást fogadott el a 63. nemzetközi szövetkezeti nap előkészítésére. a dokumentum a magyar szövetkezetek fő tennivalójaként az mszmp xiii. kongresszusán elfogadott program munkaterületükön adódó feladatainak végrehajtását jelöli meg. csatlakozik a felhívás a szövetkezetek nemzetközi szövetsége indítványához, amely ez alkalommal a bizalom légkörének helyreállítására, a minden nemzet számára biztonságot nyújtó tartós béke megteremtésére, a fejlődő országok szövetkezeti mozgalmának támogatására hívja fel a figyelmet.

az elnökség elhatározta, hogy július 6-án, a nemzetközi szövetkezeti nap alkalmából zalaegerszegen - a helyi szervekkel együttműködve - kibővített ülést tart.

jóváhagyta az elnökség a párizsban székelő nemzetközi szövetkezeti egyetem június 6. és 12-e között magyarországon megrendezendő ülészakának programját. a magyarországi tanácskozásnak külön jelentőséget ad az, hogy az évente különböző országokban megrendezésre kerülő „vándor” egyetem első alkalommal rendez ülészakot szocialista országban, és ugyancsak első alkalommal foglalkozik a mezőgazdaság szocialista átszervezésének szövetkezeti kérdéseivel. az egyetem résztvevői bács-kiskun megyében különböző típusú szövetkezeteket is tanulmányoznak. /mti/

kg rj jf rj olt  
16.38 300585 1440

As 18 15

--

sb0064 4 150 mtib1071

## kgst árpanemesítési tanácskozás

1985 május 30 - kopolton, a gödöllői agrártudományi egyetem kutató intézetében csütörtökön befejeződött a kgst árpanemesítéssel foglalkozó szakértőinek tanácskozása. a bolgár, csehszlovák, lengyel, magyar, ndk-beli és szovjet résztvevők ismertették az árpanemesítés terén elért legujabb eredményeket, kidolgozták és jóváhagyták az 1986-90-es időszakra szóló közös kutatási programot.

a szocialista országok szakértői nagyra értékelték az együttes munkát, amely abban is kifejezésre jutott, hogy az utóbbi években a tagországok különböző intézeteiben dolgozó kutatók száznál több árpafajtát jelentettek be állami elismerésre, közöttük jónéhány közös kutatás eredménye.

a következő öt éves időszak feladata a termőképesség növelése mellett a beltartalmi értékek javítását megalapozó kutatási módszerek kidolgozása. szilárd száru árpatípusok előállítás is a legközelebbi teendők közé tartozik, a jelenlegi fajták ugyanis nem elégítik ki a termelőüzemek ilyen jellegű igényét.

a kgst szakértői tanácskozás a megállapodásokat rögzítő jegyzőkönyval írásával zárult kopolton. /mti/

kov/lné,ká rj olt

16.39 300585 1163

--

sb0065 4 160 mtib2001

## dorosz károly kiállítása

1985. május 30.- dorosz jános festőművész munkáiból nyílt kiállítás csütörtökön a dorottya utcai kiállítóteremben.

a bemutatón vegyes technikával készült festmények és grafikák szerepelnek. a művek embereket és állatfigurákat ábrázolnak - sok humorral és a groteszkbe hajló megjelenítéssel. az eredeti alkotói módszer magyarázata: a képek ihletője a gyakran meghökkentő külsőségekkel élő rockzenész, frank zappa és a világhírű irodalmi alak, svejk.

dorosz károly kiállítása június 22-ig látogatható. /mti/

di/di/ár/cl olt  
16.39 300585 0579

--

sb0066 4 150 mtib2002

## zivatarokkal köszönt be a meteorológiai nyár

1985. május 30. - változékony, fülledt idővel bucsuzik a tavasz. csütörtökön, szerte az országban, az erős napsütést gyakran helyi zivatarok, gyors záporok követték. ennek oka - amint az országos meteorológiai szolgálatnál elmondták - a gomolyfelhőképződés. a lehulló csapadék a nagy meleg következtében pillanatok alatt elpárolog, felhővé áll össze, amelyből ismét csapadék hull alá.

az előrejelzés szerint a hét végére sem következik be döntő fordulat az időjárásban; továbbra is helyi záporok, zivatarok kialakulásával lehet számolni. így szombaton, június 1-én várhatóan fülledt, zivataros, napsütéses - kiszámíthatatlanul változékony idővel köszönt be a meteorológiai nyár.

a kárpát-medence közelében is hasonló az időjárás ezekben a napokban. a bolgár, a román és a jugoszláv tengerparton is időről időre zivatarok zavarják meg az előszezoni fürdőzők napozását. tőlünk nyugatra hűvösebb az idő, keletre pedig melegebb van. moszkvában például csütörtökön 28 fokos rekordmeleget mértek. /mti/

kg/fe jf rj olt  
16.40 300585 1086

--

sb0067 4 160 mtib2003 /közönségszolgálat/

## írók a könyvsátraknál

1985. május 30. - az ünnepi könyvhétre az állami könyvterjesztő, valamint a könyvértékesítő vállalat a főváros számos pontján állított föl könyvsátrat, illetve -pavilont, lehetőséget teremtve az olvasóknak az írókkal való találkozáshoz. az ákv 26 helyszínen árusít könyveket, a sátraknál 47 alkalommal dedikálják műveiket a szerzők.

a pénteki első napon 11 órától 12 óráig hegedüs géza a baross téri, galgóczi erzsébet a belvárosi, petőfi sándor utcai ünnepi könyvheti, vészi endre pedig a vörösmarty téri magvető-pavilonnál dedikál. a helyszínen 12 órától 13 óráig hankiss ágnes és rákosné ács klára, az itt lévő szépirodalmi-sátornál tamás menyhért, a sugár üzletközpont előtt pedig fénkel judit látja el kézzel kötött. dobai péter 13-14 óra között szintén a vörösmarty téren várja az olvasókat, a sugár üzletközpont előtt peterdi pál, szepesi györgy és

szegvári károly dedikál. vas istvánnal és csorba győzővel 14 órától 15 óráig a vörösmarty téri szépirodalmi, illetve a magvető-pavilonnál találkozhatnak a könyvbarátok. kolozsvári grandpierre emil a vigszinház előtti magvető, lomb kató csepelen a tanácsház téri ünnepi könyvhét, szabad györgy pedig a vörösmarty téri helikon-sátornánál 15 órától 16 óráig dedikál. moldova györgy 15.30 órától a vörösmarty téri magvető, 17.30 órától pedig a vigszinház előtti magvető-pavilonnál másfél órán át dedikálja műveit. hernádi gyula a vigszinház előtti magvető, nagy ilona és lammel annamária a vörösmarty téri gondolat-sátornánál 16 órától 17 óráig várja az olvasókat. kolozsvári grandpierre emil a deák térre is ellátogat e napon, az itt felállított ünnepi könyvhét-sátornánál 16.30 órától 17.30 óráig fogadja a könyvbarátokat. esterházy péter a vörösmarty téri magvető-pavilonnál 17 órától 18 óráig dedikál.

a könyvértékesítő vállalat csepelen, a karácsony sándor utcai könyvesboltban rendező író-olvasó találkozót. itt 17 órakor berkesi andrás dedikál. e napon az illyés gyula könyvesboltban reviczky ádámmal 17 órakor, a ráday utcai muzsák könyvesboltban dobai péterrel 16 órakor találkozhatnak az olvasók. /mti/

-ri/fe ár/cl olt  
16.41 300585 2129

--

sb0068 4 150 mtib2004

uj mmb-otp székház veszprémben

1985. május 30.- veszprém új centrumában felépült a pénzügyintézetek közös székháza, amelyet szirmai jenő, az otp vezérigazgatója és kiss páál, az mmb elnökhelyettese csütörtökön avatott fel ünnepélyesen.

a több, mint 100 millió forint beruházással épült, 5300 négyzetméter alapterületű épületben az mmb és az otp megyei igazgatósága kapott helyet. az új székházban a megyei pénzügyi intézmények dolgozói jobb körülmények között dolgozhatnak és fogadhatják az ügyfeleket.

az otp megyei igazgatóság eddigi székházában - átalakítás után - a veszprémi körzeti fiók kap helyet, míg a városi fiók régi épületében elektronikus adatfeldolgozó központot rendeznek be.

az új mmb-otp székházat június 3-tól nyitják meg az ügyfélforgalom számára. /mti/

szé/szé az rj olt  
16.45 300585 0822

--

sb0069 4 130 mtib2006 /felhasználható 18.00 órától!/  
a dole házaspár magyarországi látogatása

1985. május 30. - május 26. és 29. között magánlátogatáson hazánkban tartózkodott robert dole szenátor, az amerikai egyesült államok kongresszusa szenátusi többségének vezetője, valamint felesége, elisabeth dole, az usa közlekedési minisztere. dole szenátort fogadta sarlós istván, az országgyűlés elnöke és találkozott több magyar vezetővel. elisabeth dole miniszterasszony urbán lajos közlekedési miniszterrel folytatott szakmai megbeszélést. /mti/

fe -ár rj olt  
16.53 300585 0523

--

sb0070 4 180 mtib2007

tanácskozás a kisvárosokról

1985. május 30. - a kisvárosi fejlődésről, a kisvárosoknak a településhálózatban betöltött jelenlegi és jövőbeni szerepéről kezdődött kétnapos tanácskozás csütörtökön pécsen. a hazafias népfront országos elnökségének településpolitikai munkabizottsága több ilyen eszmecsere-t kíván szervezni hazánk különböző részein a következő időszakban. az országgyűlés településfejlesztési határozata ugyanis kimondja, hogy a jövőben nagyobb figyelmet kell fordítani a kisvárosok fejlesztésére, mivel korábban méltánytalanul háttérbe szorultak a nagyvárosokhoz képest, s a népfront, amely társadalmi viták szervezésével hozzájárult a parlamenti határozat előkészítéséhez, most részt vállal a hosszútávú program végrehajtásában is.

hazánk városainak a fele tartozik a kisvárosok, azaz a huszezernél kevesebb lélekszámú települések közé, s legalább ugyanennyi - ötvennél több - olyan településünk van, amelyek még nem nyerték el a városi jogállást, de funkcionálisan már ma is betöltik ezt a szerepet. fejlődésük az elmúlt időszakban egyenetlen volt, s elmaradt a kívánatosnál és a lehetőségestől egyaránt. márpedig a kisvárosok fejlődésbeni elmaradottsága nemcsak az ott élő tíz- vagy huszezer ember problémája, a körzetükben élő falusi lakosság is hátrányos helyzetbe került az ellátás terén.

a tanácskozás résztvevői pénteken kisvárosokat keresnek fel. az eszmecsere színhelyül éppen azért választotta a népfront baranyát, mert ebben a megyében klasszikus módon nyilvánul meg a nagyváros, a

cs

170 ezer lakosu pécs, valamint a négy kisváros - komló, mohács, siklós és szigetvár - együttélése. a szakemberek ellátogatnak két kisvárosba, szigetvárra és siklóra, s a nem városi rangu, de fontos szerepkört betöltő sellyére, találkoznak a települések vezetőivel és megvitatják a helyi gondokat. /mti/

igó/bné az nj olt

16.58 300585 1860

--

sb0071 4 130 mtib2008 /felhasználható: 18.00 órától!/  
neil kinmock budapesti látogatása

1985. május 30. - a magyar szocialista munkáspárt központi bizottsága meghívására május 29-30. között látogatást tett hazánkban neil kinmock, a brit munkáspárt vezetője.

neil kinmockot fogadta németh károly, a magyar szocialista munkáspárt főtitkárhelyettese. a brit politikussal megbeszélést folytatott havasi ferenc, a politikai bizottság tagja, a központi bizottság titkára és szürös mátyás, a központi bizottság tagja, a találkozókön részt vett kótai géza, a központi bizottság tagja, a külügyi osztály vezetője és kovács lászló osztályvezető-helyettes.

a szivélyes légkörű megbeszéléseken véleményt cseréltek a nemzetközi élet időszerű kérdéseiről, különös tekintettel a fegyverkezési verseny megfékezésének, a kelet-nyugati kapcsolatban megnövekedett feszültség csökkentésének és a kölcsönös bizalom építésének lehetőségeire. tájékoztatták egymást országaik helyzetéről, pártjaik tevékenységéről. megerősítették szándékukat a két nép javát szolgáló rendezett, sokoldalú és gyümölcsöző magyar-brit kapcsolatok továbbfejlesztésének előmozdítására, valamint a két párt kapcsolatainak további szélesítésére.

a brit munkáspárt vezetője csütörtökön elutazott budapestről. /mti/

-ár nj olt

17.02 300585 1259

--

sb0072 1 130 mtib2009

választási nagygyűlés kaposvárott /losonczi pál/ /1.rész/

1985. május 30. - választási nagygyűlést rendeztek csütörtökön kaposvárott, a városi sportcsarnokban. a mintegy ezer résztvevő között ott voltak somogy megye és a megszékhely politikai, gazdasági és társadalmi életének vezetői, az üzemek, intézmények küldöttei, valamint a megye országgyűlési képviselő- és tanácsstag jelöltjei. a himnusz elhangzása után dr. novák ferenc, a hazafias népfront megyei titkára nyitotta meg a nagygyűlést, majd losonczi pál, az mszmp politikai bizottságának tagja, a magyar népköztársaság elnöki tanácsának elnöke mondott beszédet. - nehéz öt esztendő van mögöttünk és könnyebbnek a következő öt sem ígérkezik. - mutatott rá előljáróban losonczi pál. - a külső körülmények adottak, azokon változtatni nem tudunk. az előbbrejutáshoz tehát saját tevékenységünkön kell igazítani. helyzetünk javításának egyetlen kulcsa van: a jobb munka!

- gazdasági fejlődésünk elsősorban a dolgozó embertől, munkájának színvonalától és hatékonyságától függ. ilyen munkát azonban csak akkor várhatunk el, ha a társadalmilag hasznos (megfelelően) - a jászok többlétszámát következétesen - és a végzett munka értékének) - a jászok sok szó esett ezekről a kérdésekről a xiii. pártkongresszuson, és a határozatban is megfogalmazódott a munkaerő hatékonyabb foglalkoztatásának, a jobb munkának igénye, illetve az a kíváncsi, hogy a jüvedelmek a teljesítmények növekvő gazdasági-társadalmi értékét személyek szerint is differenciáltan tükrözzék.

- vagyunk még jó páran, - ebben a teremben is - akiknek annak emlékei a félfeudális magyar viszonyokról, az emberi munka értéktelenségéről. mint olyan sok másban, ebben is a felszabadulás hozott alapvető változást, társadalmunk központi értékeinek egyikévé avatva a munkát.

- amikor a munkáról szólok általában, minden hasznos tevékenységre gondolok, a fizikaira és a szellemire egyaránt. szocialista céljainknak és elveinknek megfelelően már jelentős lépéseket tettünk előre a köztük lévő különbségek csökkentésére.

- ha körülnézünk napjaink világában, nem nehéz észrevenni, hogy a legjobb gazdasági fejlődés ott megy végbe, a munka hatékonysága ott nő leggyorsabban, ahol a műszaki fejlesztésnek, a technikai haladásnak, a korszerű eljárások alkalmazásának a legnagyobb figyelmet szentelik.

/folyt.köv./ nj  
17.24 300585 2331

1945

--

sb0073 1 130 mtib2010

választási nagygyűlés kaposvárott /Losonczy páll/ /2. rész/

- valamennyiünk előtt világos, a munka a szükségletek kielégítésének eszköze. értéke annál nagyobb, minél inkább szolgálja az emberi vágyak beteljesedését. ezért vállalnak többletmunkát, túlórázást, részvételt a gazdasági munkaközösségekben, vagy éppenséggel az ugynevezett második gazdaság különböző képződményeiben.

- kívánatos lenne, amit a kongresszusi határozat is megfogalmazott, hogy a fő munkaidőben szerzett kereset legyen az alapja az életszínvonal emelkedésének, mert akkor több idő jutna pihenésre, művelődésre, sportolásra, szocialista eredményeink élvezetére.

- a társadalomnak és az egyes embernek ehhez a közös céljához azonban csakis a jelenleginél hatékonyabb munka vihet közelebb. a mindennapok tapasztalataiból tudjuk viszont, hogy nem is olyan könnyű ezt gyakorlattá tenni. a hatékonyság bizonyos feltételei és a szocialista gazdaság egyes erkölcsi elvei nem mindig találkoznak egymással. két - egymással nem teljesen azonos - értékrendszerünk is van. ez fejeződik ki például a teljes és a hatékony foglalkoztatottság ellentmondásában.

- kiemelkedő szocialista vívmányaink egyikét - a teljes foglalkoztatottságot - meg akarjuk őrizni, a termelékenység ütemének a jelenleginél gyorsabb növekedése mellett. ebből következik, hogy a jövőben munkát - és nem munkahelyet - kell biztosítanunk minden keresőképes magyar állampolgárnak. mégpedig ott, ahol képességeivel, tudásával legjobban szolgálhatja osztálytársadalmi érdekeinket. hiszen a munka hatékonyságának gyakorlattá válása nélkül nemcsak fejlődésünk egyik legalapvetőbb feltételét, hanem számos eddigi eredményünket is veszélyeztetjük.

- nem kisebb feladat annak a megoldása sem, hogy a „jövedelmek az eddiginél jobban fejezzék ki a teljesítményekben lévő különbségeket, a munka társadalmi hasznosságát,„ nem új ez a program. hosszú évekre visszamenően, újra meg újra fogalmazzuk. az „egyenlősi,„ azonban makacsul ellenáll. önök itt somogyban épp úgy tapasztalhatják, mint az ország más vidékein.

as  
1995

- pedig ideje lenne tudomásul venni, hogy az egyenlősdiben gyökerező rossz elosztás a hatékonyabb munkavégzés egyik legnagyobb akadálya.

- ha arra gondolunk, hogy az életszínvonal emelésére, az életkörülmények javítására csak azt használhatjuk fel, amit megtermeltünk, nem lehet kétséges, merre felé kell terelni a közgondolkodást./folyt.köv./ rj

17.25 300585 2432

-.-

sb0074 1 130 mtib2011

választási nagygyűlés kaposvárott /Losonczy páll/ /3.rész/

- ahhoz, hogy ne az ügyeskedések és ne az ügyeskedők imponáljanak az embereknek, - utalt erre kádár elvtárs is kongresszusi vitázárójában - meg kell őrizni és növelni a becsületes munka értelmét, tekintélyét. elsősorban a munka hatékonyságának fokozása és a társadalmilag hasznos többletteljesítmény egyenértékű elismerése révén./- persze, nem elég csak akarni ezeket a változásokat, hanem nagyon határozottan élni is kell azokkal a lehetőségekkel, amelyek a változásokat szolgálják, és amelyek megvannak szocialista társadalmunkban. mindenek előtt arra a demokratizálódási folyamatra gondolok, amely áthatja egész társadalmi, politikai és gazdasági intézményrendszerünket.

- önök is naponta tapasztalhatják, hogy a dolgozók tulajdonosi tudata - a sok és bonyolult áttétel miatt - még sok kívánni valót követel, csak népünk legöntudatosabb rétegeire jellemző. az irányításban és a vezetésben meglévő, a demokratizálódás ellen ható bürokratikus viszonyok konzerválják azt az állapotot, amelyben az emberek egy része még bér munkásként gondolkodik. segítsük hát elő minden erőnkkel a dolgozók azonosulását munkájukkal, szakmájukkal, társadalmi szerepeikkel, vagy azzal a gyárral, szövetkezettel, intézménnyel, ahol kifejtik tevékenységüket.

- olyan demokratikus légkört kell teremteni, a jelenlegi - lehetőségeikben demokratikus - fórumokat olyanná kell átformálni, amelyben és amelyeken a dolgozók szinte választ kapnak az őket érdeklő és érintő kérdésekre, amelyben és amelyeken megtorlástól való félelem nélkül fejthetik ki véleményüket, elmondhatják javaslataikat. és azok ne csak tükröződjenek a döntésekben, hanem nyomon követhetők és számonkérhetők is legyenek.

as 1995

- a mögöttünk levő csaknem három évtized során arra törekedtünk, hogy a munkások érdemi részvételét növeljük a döntéshozatalban. az új döntések - egyebek közt a vállalatirányítási rendszer továbbfejlesztése - újabb lehetőségeket biztosítanak a demokratizálódásra, a ,,mienk,,-tudat felerősödésére, ami a hatékony munka egyik leghatásosabb erkölcsi ösztönzőjévé válhat. - dolgozó népünk ismeri és nagyra értékeli a szocializmus építésében elért eredményeinket, gazdaságunk és társadalmunk átforgalmazását, kulturális és szociális vívmányainkat, tudományos és művészeti életünk nemzetközileg is jelentős sikereit.

/folyt.köv./ rj  
17.31 300585 2389

--

sb0075 1 130 mtib2012

választási nagygyűlés kaposvárrott /losonczi pál/ /4.rész/

- ha nem is gondok nélkül, de biztonságban, emberhez méltó körülmények között élünk.

fejlődésünkhöz alapvetően hozzájárult a szovjetunióhoz, kommunista pártjához és az egész szovjet néphez fűződő barátságunk, az a testvéri és szocialista viszony, ami kapcsolatainkat és együttműködésünket jellemzi. politikánk továbbra is tartós, lényegi eleme - egyben népünk elsőrendű nemzeti érdeke - a magyar-szovjet barátság ápolása, internacionalista együttműködésünk fejlesztése.

- a közös elvekre, az alapvető érdekek és célok azonosságára, a kölcsönös előnyökre, valamint történelmi hagyományainkra, a sok tekintetben közös múlt és közös kultúra tényeire épül hazánk együttműködése a szocialista országok közösségével. meggyőződésünk, hogy nemcsak a legegyszerűbb nemzeti érdekeink egyike, hanem belső építőmunkánk sikerének is feltétele a kapcsolatok szélesítése és erősítése az élet minden területén. különösen nagy jelentőséget tulajdonítunk a szocialista gazdasági integráció továbbfejlesztésének, az együttműködés korszerűsítésének a kölcsönös gazdasági segítség tanácsa keretében éppúgy, mint kétoldalú kapcsolatainkban.

- a varsói szerződés megújításában is a közös érdekek vezéreltek. úgy véljük, hogy ez a szervezet a legalkalmasabb külpolitikai céljaink összehangolására, védelmi képességünk fokozására, a béke, a nemzeti függetlenség és a társadalmi haladás ügyének szolgálatára.

As 1985

- a nemzetiségi szálak is összefűznek bennünket a szocialista országokkal és a szomszédos ausztriával. hazánkban kisszámú nemzetiség él, - németek, szlovákok, románok, szerbek, horvátok és szlovének -, népünknek viszont csaknem egyharmada határainkon kívül, zömmel a velünk határos szocialista országokban, illetve ausztriában. /folyt.köv/ rj

17.37 300585 1816

--

sb0076 1 130 mtib2013

választási nagygyűlés kaposvárrott /losonczi pál/ /5.rész/

- meggyőződésünk - és ezt pártunk xiii. kongresszusa ismételtén leszögezte, - hogy a nemzetiségeknek fontos szerepe van a magyarság és a szomszéd népek közötti barátság ápolásában, országaink együttműködésének erősítésében. a magunk részéről természetesen tartjuk, hogy a nemzetiségek ápolják anyanyelvüket, fejlesztik kulturájukat, erősítik rokoni és intézményes kapcsolataikat a velük azonos anyanyelvű nemzetekkel, miközben hazájuknak a magyar népköztársaságot tekintik, amely számukra a teljes egyenjogúságot biztosítja.

- a legtermészetesebb igény, hogy a szomszédos országok magyar nemzetiségű lakossága a mindennapok valóságában, a gyakorlatban is tanulhassa és használhassa anyanyelvét, gazdagíthassa nemzeti kulturáját, ápolhassa rokoni, baráti és intézményes kapcsolatait - hazája hű állampolgáraként - az anyanemzettel, a szocialista magyarországgal. a pártkongresszusi beszámoló is hangsúlyozta: ,,... a szocialista fejlődés lehetővé teszi, hogy a népek a burzsoá nacionalizmus maradványait leküzdve a kölcsönös tisztelet, a barátság és az együttműködés útján járjanak.,,,

- nem ismeretlen az önök előtt, amit elmondtam. tudják, - és jól tudják a somogyban élő nemzetiségek is - hogy az pártunk, államunk nemzetiségi politikájának lényege. és ezt a politikát a marxizmus-leninizmus elvei, illetve saját történelmünk e téren gazdag és szomorú tapasztalatai formálták.

- marxizmusal együtt valljuk, hogy ,,... az a nép, amely egy másik népet elnyom, saját láncait kovácsolja,, ez a gondolat is benne van nemzetiségi politikánk elveiben és gyakorlatában, mint ahogy tükröződik benne a lenini vélemény is: ,,... a nemzeti kisebbséggel szemben tanúsított engedékenységet és békülékenységet inkább tüllozzuk el az adott esetben, semmint megfordítva.,,,

1985

- ami pedig történelmi tapasztalatainkat illeti: a többi dunavölgyi nacionalizmussal egyidőben született meg a magyar is a xviii. század utolsó éveiben. államiségünk 1100 esztendő történelméből azonban csak alig több, mint hét évtized az 1867-es kiegyezéstől az 1945-ös felszabadulásig - terjed az az időszak, amikor előbb a 30 milliós magyar nemzeti birodalom ábrándja, majd a revansvágy trianonért tényleges erőszakot, népeink között gyűlölködést szült, olykor kiméltetlenül megnyirbálva a kisebbségek jogait. /folyt.köv./ rj

17.42 300585 2377

..

sb0077 1 130 mtib2014

választási nagygyűlés kaposvárott /losonczy pál/ /6.rész/

- Önök is találkozhattak már, kedves somogyi barátaim, a közös történelmi gyökerű, még napjainkban is fel-feléledő dunavölgyi nacionalizmusok nézeteivel, indulataival, melyeket az antikommunista ideológiai offenzíva éppúgy erősít, mint ahogy erősítik a szocializmus építése során keletkező ellentmondások, téves elgondolások, káros nézetek.

- mi, magyarok megtanultuk: „aki a nacionalizmusra nacionalizmussal válaszol, kárt okoz saját népének, nemzetének is... megtanultuk, hogy a kisebbségek nem gátjai, hanem éppenséggel előmozdítói, segítői a többségi nemzet országépítő, társadalomfejlesztő törekvéseinek. ezért becsüljük sokra a jószomszédságot, az egymásra utalt népek testvériségét, együttműködését, és ezért tiltakozunk a mult sebeinek szüntelen felszaggatása ellen, éppen úgy, mint a történelemhamisítással párosított ábrándok szövögetése, azok nyílt, vagy burkolt hirdetése ellen.

- alkotmányunk, törvényeink és törvényerejű rendeleteink - a tanácsotörvényről, az oktatási és a közművelődési törvényen át, a polgári törvénykönyvig - nemcsak megfogalmazzák, hanem biztosítják is a nemzetiségek állampolgári és kollektív jogainak érvényesülését. a magyarországon élő kisebbségek az államigazgatás és a közélet fórumain is használhatják anyanyelvüket, képviselőik pedig a különböző szintű testületekben - a helyi tanácsoktól az országgyűlésig - a nemzetiségi kérdés politikai jelentőségének megfelelő. életszínvonaluk és életkörülményeik azonosak a magyarokéval.

as

- szocialista államunk iskolák, közművelődési intézmények, öntevékeny művészeti csoportok, vagy együttesek, újságok, rádiós és televíziós adások fenntartásával - sőt, folyamatos bővítésével - támogatja a hazánkban élő nemzetiségek anyanyelvének, sajátos nemzeti kultúrájának megőrzését, fejlesztését. ezeken a területeken is - mint minden, nemzetiséget érintő kérdésben - bátran támaszkodhatunk a délszlávok, a németek, a románok és a szlovákok demokratikus szövetségeire.

/folyt köv./ rj

17.47 300585 2056

..

sb0078 1 130 mtib2015

választási nagygyűlés kaposvárott /losonczy pál/ /7.rész/

- pártunk politikája alapján, a hazafias népfront keretében - együttműködve államigazgatási és társadalmi szervekkel - **vásznak** részt nemzetiségi politikánk alakításában, annak gyakorlati végrehajtásában. kiemelkedőnek tartom munkájukban, hogy nemcsak jól szolgálják a különböző nemzetiségek jogait és kollektív érdekeit, hanem a közös szocialista haza iránti szeretet elmélyítésére és az anyanemzetükkel való barátság ápolására is törekednek.

- állandó marad az a törekvésünk, hogy a nemzetiségek minél inkább otthon érezzék magukat magyarországon. tapasztalják napról-napra a tényleges egyenlőséget, nyelvük és kultúrájuk ápolásának gazdagodó lehetőségeit, az országhatárokon átnyúló rokoni, baráti- és intézményes kapcsolatok erősítésének biztosítását, a biztatást az állandó szellemi érintkezésre, mert nemcsak magyar állampolgárok ők, hanem a környező nemzetek részei is.

losonczy pál felidézte somogyi kötődését - hiszen, mint mondotta: harminckét esztendeje itt választották meg először országgyűlési képviselővé - majd párt és állami vezetőszerveink elismerését és köszönetét tolmácsolta somogy megye dolgozó népének a nehéz körülmények közt végzett, sikeres munkájukért. büszkéik lehetünk valamennyien - mondotta -, hogy az ipari termelőerők ezekben az években is folyamatosan fejlődtek és a termelésnövekedés nagyobb hányada a termelékenység javulásának eredménye, uteme pedig felülmulta az országos átlagot.

as

a nagygyűlésen ~~szólt~~ /szólt/ fel: kiss katalin, a kaposvári pamutfonóipari vállalat fonónője, berke imre, a kadarkuti szabadság termelőszövetkezet tagja, gépésze, gadár lászló, a kaposgép vállalat személyügyi főelőadója, kaposvár város béke-füredi városrész 23. számú választókerületének tanácsstagjelöltje és akkerman józsef, a csepel művek egyedi gépgyár, kaposvári nehézszerkezetgyárának igazgatója. a választási nagygyűlés a szót hangjaival ért véget. /mti/

káp/hmé rj pr  
17.57 300585 1984

--

sb0079 4 160 mtib2016

## olvasás-tanítási konferencia

1985. május 30. - az olvasás-tanítás kérdéseivel, az általános iskolások olvasási készségének és képességének színvonalával és a gyermekek olvasási kultúrájának problémáival foglalkozó szakmai tanácskozást szerveztek csütörtökön az országos pedagógiai intézetben. a konferencián mintegy 80 szakember - tankönyvszerzők, gyakorló tanítók és tanárok, egyetemi és tudományos intézetek olvasással foglalkozó szakértői, társadalmi szervezetek képviselői, az országos pedagógiai intézet és a művelődési minisztérium illetékesei vitatták meg az olvasás-tanítás, -tanulás fejlesztésének lehetőségeit, valamint a opi vezetésével kidolgozandó olvasási programot.

a tanácskozást szabolicsz miklós akadémikus, az opi főigazgatója nyitotta meg. a vitaindítók és felszólalások emlékeztettek rá: az olvasás-tanítás kérdései és gondjai immár több mint egy évtizede állnak a szakma és a közvélemény figyelmének előterében. nemcsak a különböző olvasásvizsgálatok eredményei jelezték, de a tanárok közvetlen észrevételei is bizonyították, hogy a kívántnál alacsonyabb szintű a gyermekek szövegértési és folyamatos olvasási képessége.

a tapasztalatok során kiderült, hogy az olvasás nemcsak az iskoláztatás első időszakának gondja, hanem szoros kapcsolatban van a többi tárgy tanításának, illetve az egész oktatási időszaknak az eredményességével is. a tanácskozáson hangsúlyozták: e problémák világszerte ismertek, és okai az iskolarendszer általános változásában, az iskoláztatás tömegessé válásában, valamint a képi kultúrák terjedésében egyaránt keresendők.

as

a továbbiakban az opi vezetésével olyan olvasás-fejlesztési programot kívánnak kialakítani, amely a szélesebb kulturális és társadalmi összefüggések figyelembevételével ad választ a felmerült kérdésekre. ennek érdekében az opi egyebek között átfogó felméréseket és tankönyvelemzéseket folytat, a tantárgyközi szempontok figyelembe vételével módszertani javaslatot ad a tanároknak, és pályázatot ír ki a pedagógusok számára az olvasás képességének fejlesztése témakörében. a tervek szerint a tapasztalatok, bírálatok figyelembe vételével átdolgozzák majd az első osztályos olvasókönyvet is. /mti/

kp/fe/ár/cl olt  
18.10 300585 2216

--

sb0080 4 150 mtib2018

## tanácskozás az anyagvizsgálatról

1985. május 30. - csütörtökön gyulán a művelődési központban megkezdődött a gépipari tudományos egyesület által szervezett háromnapos országos tanácskozás a roncsolásmentes anyagvizsgálatról, ami az iparban a jó minőségű termékek gyártását - a selejt kiszűrését - szolgálja.

az ötödik alkalommal megrendezett szemináriumon háromszáz gyakorlati szakember vesz részt. a tanácskozáson előadások hangzanak el a fémiparban használatos, bontás nélküli anyagvizsgálatot lehetővé tevő műszerek és eljárások alkalmazásának hazai és külföldi tapasztalatairól. a szeminárium résztvevői kerekasztal-beszélgetéseken megvitatják a szakemberképzés és a szabványosítás kérdéseit is, s bemutatókon ismerhetik meg több hazai, valamint belga, nszk-beli, osztrák és svéd műszergyár legújabb gyártmányait.

a két-három évente sorra kerülő gte-szemináriumot azért szervezik, hogy a hazai szakemberek nemzetközi kitekintést nyújtó tapasztalatcsereén gyarapíthassák ismereteiket. a gyulai tanácskozáson elsősorban a hazánkban leginkább ismert és használatos radiológiai /röntgen- és izotóp/, valamint ultrahangos anyagvizsgálati eredményekkel foglalkoznak, de szót ejtenek például a mágneses, az aranyrángos vizsgálatok tapasztalatairól is. a roncsolásmentes anyagvizsgálat módszereivel a magyar vas-, acél-, fém- és gépiparban egyetemesen a hegesztés, kovácslás, hengerlés, öntés hibáit, a csővezetők, gépek, hidak és vasúti sínek töréseit, repedéseit, belső roncsolódásait mutatják ki. a mostani gyulai eszmecsereén beszólnak arról, hogy újabban a hazai építőiparban / a

as



1985.05.30.

vasbetonszerkezetek vizsgálatánál/ is élnek az anyag megbontása nélküli eljárások lehetőségeivel.

a szemináriumon külön is bemutatkozik a trakisz /transzformátor kisipari szövetkezet/, amely ipari anyagvizsgáló röntgenkészülékeket gyártja. /mti/

sam/ke/az/cl olt  
18.24 300585 1880

-.-

sb0081 1 150 mtib2019

a minisztertanács és a szot képviselőinek találkozója /1. rész/

1985. május 30. - a minisztertanács és a szot képviselői csütörtökön áttekintették a népgazdaság 1985. január-áprilisi fejlődését, a terv megvalósításának helyzetét. a tanácskozáson a kormány részéről részt vett faluvégi Lajos, a minisztertanács elnökhelyettese, az országos tervehivatal elnöke, marjai József, a minisztertanács elnökhelyettese, Kapolyi László ipari miniszter, Rácz Albert államtitkár, az állami bér- és munkaügyi hivatal elnöke; a szakszervezetek országos tanácsa részéről Gál László, nagy sándor, Solyom Ferenc titkárok, valamint Kovács László, a bányaiipari dolgozók szakszervezetének főtitkára.

a találkozó résztvevői megállapították, hogy a termelés hatékonysága az elmúlt négy hónapban kisebb mértékben emelkedett, mint amire az ez évi terv készítésekor számítottunk; az év eleji rendkívüli hideg okozta károk és az energiakorlátozások miatt kiesések voltak a termelésben, csökkentek egyes exporttermékek külpiaci árai, ezek, valamint a versenyképesség terén a lassú javulás nehezítik a terv fő céljainak elérését.

a minisztertanács a kedvezőtlen hatások ellensúlyozása, a népgazdaság 1985. évi tervszerű fejlődésének elősegítése érdekében intézkedéseket tett. a szakszervezetek képviselői kifejezték, hogy ezekkel az intézkedésekkel egyetértenek.

a tanácskozás résztvevői elismerték a vállalatok és szövetkezetek eddigi erőfeszítéseit. megállapították azonban, hogy az időarányos feladatoktól való elmaradások még április-májusban is szignifikánsak voltak. ezért különösen fontos, hogy minden gazdálkodó szervezet kezdeményező legyen és hatékonyabban alkalmazkodjon a kialakult feltételekhez.

cs

1985.05.30.

alapvető népgazdasági érdek fűződik ahhoz, hogy a gazdálkodó szervezetek a termelésben és az értékesítésben bekövetkezett lemaradások behozását egyenletes termeléssel, piacképes termékek előállításával tegyék lehetővé. különös gondot kell fordítani arra, hogy elkerülhető legyen a termelésnek a nyári hónapokban a korábbi évekre jellemző visszaesése. nagy jelentőségű az anyag- és energiafordítások csökkentése, az erre irányuló kormányprogramokban foglalt feladatok végrehajtása, az ezt szolgáló technológiai korszerűsítő beruházások üzembe helyezése.

/folyt.köv./ rj  
18.24 300585 2285

-.-

sb0082 1 150 mtib2020

a minisztertanács és a szot.../2. rész/

az iparvállalatok az export növelése érdekében versenyképes termékek előállításával, a külkereskedelmi információk gyorsabb felhasználásával törekedjenek a piaci kereslet rugalmas kielégítésére. a mezőgazdaságban úgy kell felkészülni a nyári-őszi munkákra, hogy a betakarítási veszteség minél kisebb legyen. az építő- és építőanyagiparban a tartalékok feltárásával, jobb szervezett munkával biztosítsák, hogy a tervben előirányzott szilárd lakás megépüljön. a közlekedésben törekedni kell a vasúti szállítási torlódások elkerülésére.

egyetértés volt abban, hogy a terv fő gazdaságpolitikai céljainak előrése érdekében intézkedni kell a vállalatoknál a munkaerőalap legeredményesebb felhasználására. a termelési és exportfeladatok teljesítését a vállalatok és szövetkezetek pótműszakok, indokolt esetekben hétféle műszakok megszervezésével is segítsék elő. fordítsanak figyelmet a szabadságok célszerű kiadására, hogy azok a nyári hónapokban se hátráltassák a folyamatos munkát.

a kormány és a szakszervezetek képviselői egyetértettek abban, hogy a lakossági jövedelmek és a fogyasztói árak a tervcélok megvalósulásával összhangban alakuljanak. ennek érdekében a vállalati termelési árak képzése és alakulása szigorúan az érvényes szabályoknak megfelelően történjen. a tanácsok és a költségvetési intézmények kiadásai közül további megtakarítások elérésére törekedjenek.

a megbeszélés résztvevői véleményt cseréltek időszerű bérpolitikai, keresetszabályozási, életszínvonal-politikai kérdésekről; az e téren elért eredményekről, aránytalanságokról és a teendőkről.

cs



hangsúlyozták: az 1985. évi népgazdasági terv megvalósítása fontos feltétele az 1986-1990-es esztendőkre szóló vii. ötéves terv megalapozásának. a minisztertanács és a szakszervezetek képviselői felhívják a dolgozó kollektívákat, hogy hatékony, fegyelmezett munkával járuljanak hozzá a népgazdasági terv teljesítéséhez. kívánatos, hogy a szocialista munkaverseny, amely a párt xiii. kongresszusának és hazánk felszabadulása negyvenedik évfordulójának tiszteletére bontakozott ki, az eddigi kezdeményező erővel és lendülettel folytatódjon. /mti/

sl nj olt  
18.25 300585 2200

-.-

sb0083 4 160 mtib2021 /felhasználható: 19.00 órától!/  
a vajdasági madách színház békéscsabán

1985. május 30. - csütörtökön békéscsabán a nagybecskereki napok alkalmából bemutatkozott a vajdasági madách színház, a becskereki társulat grgio milan „ébredj fel, katám!”, című vígjátékát adta elő. a szerb szerző darabjának magyar nyelvű változatát barácius zoltán rendezte.

a nagybecskereki madách színház 1952-ben alakult, s bár nem hivatásos társulat, a magyar színház szerepét tölti be a bánáság vajdasági felében. a huszonöt tagú, munkásokból és értelmiségiekből álló együttes évente három-négy darabot játszik, s a világirodalom jeles alkotásaiból, magyar és délszláv írók drámáiból álló műsorával rendszeresen járja a bánáti magyar falvakat, kisvárosokat. a becskereki madách színház a harmadik vajdasági szintársulatként kiegészíti a szabadkai és az ujvidéki magyar színház munkáját. /mti/

sam/ke/az/cl olt  
18.26 300585 0878

-.-

sb0084 4 150 mtib2022

bezárta kapuit a bnv /1. rész/

1985. május 30. - csütörtökön, a budapesti nemzetközi vásár zárónapján a nagyközönség látogathatta a kőbányai vásárvárost.

a nap folyamán a szovjet és csehszlovák kiállítók összegezték bnv-résztételük tapasztalatait. borisz kotov, a bnv szovjet kiállításának kereskedelmi igazgatója elmondotta, hogy a vásáron összesen 320 millió rubel értékben kötöttek magyar partnereikkel export-, illetve import-megállapodásokat a szovjet vállalatok. a magyar ipar csaknem 180 millió rubelért szállít különféle hűtőtechnikai termékeket, szerszámgepeket a szovjet megrendelőknek, hazánk pedig egyebek között integrált áramkörök gyártásához szerzett be újabb technológiai sort. azt is elmondották, hogy a vásáron kiállított szovjet gépek nagy részét már meg is vették a magyar külkereskedelmi vállalatok. szovjet részről a legjelentősebb üzleteket a kohászati külkereskedelmi egyesülések kötötték: a raznoimport 64 millió rubelért alumíniumtermékeket, a promezirjoimport pedig 21 millió rubel értékű, különböző méretű acéllemezt vásárolt a metallimpex-től.

a csehszlovák kiállítók is igen sikeresnek ítélték meg vásári résztételüket. josef kopacek, a csehszlovák kiállítás igazgatója arról számolt be, hogy a tavalyinál lényegesen több szerződést kötöttek, 57 millió rubel értékű export-, illetve import-szállításokról állapodtak meg. a csehszlovák vállalatok összességében 24 millió rubelért importálnak különböző termékeket, s 33 millió rubel értékű gépet, berendezést szállítanak magyarországra. a bnv-n kötött szerződések alapján például a motokov 4,5 millió rubel értékben liaz tehergépkocsikat, a kovo 7,5 millió rubel értékben nyomdagépeket, telekommunikációs berendezéseket szállít magyarországra. a magyar vállalatok elsősorban számítástechnikai berendezések csehszlovákiai exportjára szerződtek.

a bnv utolsó napján is folytatódtak az üzleti tárgyalások és több szerződést is aláírtak. a nikex nehézipari külkereskedelmi vállalat a francia poclair céggel kötött szerződést, amelynek alapján a magyar vállalat 630 ezer frank értékben különböző tartozékokat szállít utópitó kotrógépekhez. a mogürt a bolgár balcankarral állapodott meg. a tizmillió rubeles szerződés alapján a magyar vállalat sebességváltókat és kormány szerkezeteket szállít, míg bulgáriából pótkocsi-tengelyek, autómelők és alkatrészek érkeznek. tovább tárgyalnak bolgár tehergépkocsik behozataláról és magyar csuklós trolibuszok exportjáról. /folyt. köv./

sz/pf/gg/cl sr olt  
18.28 300585 2503

-.-

sb0085 4 180 mtib2023

időjárásjelentés  
1985. május 30. - fülledt idő zivatarokkal

várható időjárás az ország területén péntek estig:

gyakran megnövekszik a gomolyfelhőzet, és további, ismétlődő záporra, zivatarra kell számítani. a szél zivatar idején átmenetileg viharossá fokozódik. a hőmérséklet csütörtökön 25 fok körül alakul.

/mti/ sk olt  
18.29 300585 0403

-.-

sb0086 4 150 mtib2024

bezárta kapuit.../2. rész/

a vásár esti zárása után nyomban megkezdték a bnv „bontását”, kamionok tucatjai indultak utnak, hogy a kiállítási tárgyak nagy részét a jövő hét végén nyíló poznanai nemzetközi vásárra szállítsák.

x x x

a beruházási javak idei vására az elmúlt egy hét alatt gazdag programot kínált a hazánkból, 27 más országból és nyugat-berlinből érkezett mintegy kétezer kiállítónak. a vásárváros konferencia-központjában több száz szakmai előadást tartottak, amelyeken a kiállítók ismertették a szakmai közönséggel újdonságaikat, több tucat gépbemutatót szerveztek a pavilonokban és a vásárváros szabad területén. rendkívül nagy volt az érdeklődés az ipari minisztérium szakmai napjai iránt, amelyeken vegyipari, gépipari és az energiaipari gyártók és felhasználók vitatták meg ágazatuk fejlesztési elképzeléseit.

a tavaszi bnv-t összesen háromszázezeren, tehát a korábbi évekénél kevesebben keresték fel, de öröndetes, hogy nőtt a szakmai közönség aránya. a vásárvárost számos külföldi gazdasági és kereskedelmi delegáció, pénzügyi vezető és kamarai küldöttség látogatta meg. a szocialista partnerek delegációi a bnv-t a következő ötéves tervidőszak jelenleg is folyó tervezett munkáival összhangban szemlélték meg, hiszen a kiállítók az 1986-90-es évek exportkinálatát is bemutatták a vásáron.

ab

a nagy számban kiállító külföldi cégek sok igazi meglepetést, újdonságot hoztak el, bizva a magyarországi beruházási piac élénkítésében és az importlehetőségek bővülésében. s ha nem is sikerült itt a vásáron minden elképzelt üzletet realizálni, az esetleges szerződések alapos előkészítése a vásárzárás után is folytatódik. a tavaszi bnv 14 árucsoportjában mindenhol megtalálhatta az érdeklődő az élenjáró technikát képviselő, budapesten most először bemutatott terméket, mint például az írógépek új generációját képviselő ibm thermo-írógépet, amely hőimpulzusokkal nyomja a papírra a betűket, vagy a siemens mikroprocesszoros termelésirányító és folyamatszabályozó rendszerét, amelyet több magyar erőmű és cukorgyár alkalmazni fog a jövőben, tetemes energiamegtakarítást elérve.

kapolyi lászló ipari miniszter az mti munkatársainak nyilatkozva kifejtette: igaz, a vásár nem mutatja és nem is mutathatja be az ipari termelés teljes keresztmetszetét, de azt igen, hogy jónéhány ágazat képes a világ élvonalába tartozó berendezést gyártani. ugyanakkor a bnv azt is jelezte, hogy az elmúlt néhány évben szűkösek voltak a műszaki fejlesztésre, a magas színvonalú technika alkalmazására fordítható keretek, bár több, /folyt. köv./

sz/pf/gg cl sr olt  
18.32 300585 2633

-.-

sb0087 4 150 mtib2025

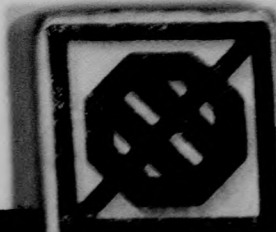
a környezetvédelem ipari háttére /1. rész/

1985. május 30. - csütörtökön az ipari minisztériumban tájékoztatták az újságírókat a környezetvédelem és az ipar kapcsolatának időszerű kérdéseiről.

bakonyi árpád, a minisztérium főosztályvezető-helyettese elmondta, hogy az ipar - amely az egyik legjelentősebb szennyezője a természetnek - egyre nagyobb erőfeszítéseket tesz a környezet védelmére. környezetbarát technológiák meghonosítására törekszik, s a lehetőség szerint bővíti a környezet védelmét szolgáló műszerek, berendezések gyártását. a korlátozott erőforrások, valamint a már bekövetkezett károk súlyossága miatt azonban a kívánatosnál még mindig elmarad a környezetvédelem színvonala.

az anyagi eszközök szűkössége miatt meghatározták a feladatok fontossági sorrendjét. a levegőtisztaság-védelem területén az egyik legfontosabb cél az elmúlt öt év alatt az volt, hogy csökkenjen a szennyeződés további növekedésének üteme, illetve a már erősen

-.-



1985.05.30.

bel

- 64 -

szennyezett térségekben javuljon a levegő minősége, az iparilag legjelentősebb területeken az átlagosnál szennyezettebb a levegő. ez az ország területének alig nyolc százalékát teszi ki, azonban itt él a lakosság 38 százaléka. ezeken a helyeken tették a legtöbbet a levegő tisztaságáért, ez azért is lényeges, mert Magyarország is csatlakozott ahhoz a nemzetközi megállapodáshoz, amely szerint 1993-ig 30 százalékkal kell mérsékelni a kéndioxid-kibocsátást.

a zaj és a rezgések elleni védelemben is történt előrelépés, ám a kutatások, fejlesztések hatása ma még kevésbé érzékelhető, ugyanis a vizsgálatok szerint az ipari üzemekben használt gépek és berendezések többsége - részben „előrehaladott”, koruk miatt - zajosabb a hasonló külföldiekénél.

a hatodik ötéves tervidőszakban sikerült csökkenteni a vizek szervesanyag- és olaj-szennyezését, s jelentős fejlődés tapasztalható a szennyvíziszapok kezelésében és elhelyezésében is.

a hulladékgazdálkodásban számottevő eredmény, hogy csökkent a keletkező hulladékok mennyisége, s ugyanakkor nőtt a hulladékok felhasználásának aránya. az újrafeldolgozásból származó megtakarítás elérte az anyagköltség másfél százalékát, eredményként könyvelhető el az is, hogy határozat született a hulladékégető, illetve lerakó-hálózat kiépítéséről. /folyt.köv./ bi/tr nj  
18.33 300585 2304

..-

sb0088 4 150 mtib2026

bezárta kapuit.../3. rész/ /folyamatosan/

a bmv-n is kiállító vállalat a nehéz feltételek közepette is jó eredményeket ért el az iparpolitikai elképzelések valóra váltásában. az ezt példázó gyártmányok sorába tartozik egyebek között a csepeli lézeres megmunkáló központ, a mechanikai laboratórium stúdióberendezése, a kfk-i megamini számítógépe. összességében megállapítható, hogy a vásáron a gazdaságpolitikai és az iparpolitikai célokkal összhangban álló termékinálatot vonultatott fel az ipar - mondotta a miniszter. /mti/

sz/pi/gg cl sr olt  
18.33 300585 0571

..-

1985.05.30.

bel

- 65 -

sb0089 4 150 mtib2027

a környezetvédelem.../2. rész./

a tájékoztató során szó volt a következő ötéves tervidőszak feladatairól is. mint elhangzott, az előirányzott beruházások egyrésze szükségszerűen továbbra is pótlólagos jellegű, nagy többségük azonban már a megelőzést célozza. továbbra is fontos cél, hogy csökkenjenek a levegőben lévő szennyező anyagok; a kéndioxid-kibocsátás mérséklése mellett előtérbe került majd a nitrogéndioxid csökkentésének kérdése is, ugyanis nemzetközi megállapodások szigorítják az eddigi előírásokat. a vízgazdálkodásban további erőfeszítéseket kell tenni a felszín alatti és felszíni vízkészletek minőségének javítására, a hulladékgazdálkodásban pedig folytatni kell a lerakó- és égető-hálózat kiépítését. a tervek szerint észak-kelet Magyarországon épül új égetőmű, három lerakóhely előkészítése már megkezdődött, s további három területének kijelölése most van folyamatban.

a környezetvédelmi bírságokból származó környezetvédelmi, illetve vízügyi alap, valamint a különböző állami források részben megteremtik a szükséges beruházások anyagi fedezetét. a jelentősebb eredmények elérése érdekében azonban a vállalatoknak is a korábbinál jóval nagyobb anyagi áldozatot kell hozniuk. /mti/

bi/tr sl nj olt

18.38 300585 1243

..-

sb0090 4 130 mtib2028

nigériai egészségügyi küldöttség

1985. május 30. - dr. emmanuel e. nsan, egészségügyi miniszter vezetésével nigériai egészségügyi küldöttség tartózkodott május 27-30. között - dr. medve lászló egészségügyi miniszter meghívására - hazánkban.

a miniszterek megbeszélést folytattak a két ország egészségügyének legfontosabb kérdéseiről, és véleményt cseréltek az egészségügyi szolgálatok együttműködése továbbfejlesztésének lehetőségeiről.

a nigériai minisztert fogadta losonczy pál, a magyar népköztársaság elnöki tanácsának elnöke. dr. emmanuel e. nsan megbeszélést folytatott veress péter külkereskedelmi miniszterrel és

As

bartha ferencsel, a minisztertanács nemzetközi gazdasági kapcsolatok titkárságának vezetőjével.

a delegáció látogatást tett a semmelweis orvostudományi egyetemen, a fővárosi jahn ferenc kórház-rendelőintézetben, a kőbányai gyógyszerárúgyárban, a medicor műveknél és találkozott a medimpex vezetőivel. /mti/

Lg/cl olt  
18.40 300585 0971

-.-

sb0091 4 160 mtib2029 /felhasználható: 19 órától!/  
koncert a gyermekfaluért

1985. május 30. - a battányai s.o.s gyermekfalú javára koncertet tartottak csütörtökön szegeden, a tiszta szálló hangversenytermében. a kisz csongrád megyei bizottsága által rendezett esten fellépett gregor józsef operaénekes, szecsódi ferenc hegedűművész, több fiatal hangszeres szólólista, a szegedi kisopera együttes, a szegedi miniszinpad, a canticum kamarakórus és a molnár dixieland. a fellépő művészek és együttesek is a gyermekfalú céljára ajánlották fel tiszteletdíjukat. a szálloda erre az alkalomra lemondott a terembérlési díjról, a belépőjegyeket és a plakátokat társadalmi munkában készítették el a szegedi családi és társadalmi eseményeket rendező iroda nyomdájában, illetve a gyulai dürer nyomdában. /mti/

dén/f, st sk olt  
18.41 300585 0772

-.-

sb0092 4 130 mtib2030

elutazott az etiópai egészségügyi küldöttség

1985. május 30. - csütörtökön befejezte látogatását és elutazott budapestről az etiópai egészségügyi küldöttség, amely dr. gizau csehák egészségügyi miniszter vezetésével dr. medve lászló egészségügyi miniszter meghívására tartózkodott hazánkban.

a két miniszter megbeszélést folytatott országaik egészségügyének helyzetéről és legfontosabb problémáiról. dr. gizau csehák fogadta dr. csehák judit miniszterelnök-helyettes.

a küldöttség látogatást tett az országos közegészségügyi intézetben, az országos gyógyszerészeti intézetben, az egyesült gyógyszer- és tápszergyárban, tárgyalt a medicor művekben és a medimpexnél. /mti/ Vegis

Lg rj olt  
18.43 300585 0714

-.-

sb0093 4 150 mtib2031

maróthy lászló hazaérkezett szófiából

1985. május 30. - a magyar-bolgár gazdasági és műszaki-tudományos együttműködési bizottság elnöki találkozója csütörtökön szófiában befejezte munkáját. a megbeszélések eredményeiről maróthy lászló magyar és andrej lukanov bolgár miniszterelnök-helyettes, a bizottság két társelnöke emlékeztetőt írt alá.

az elnöki találkozón áttekintették a magyar-bolgár gazdasági kapcsolatok helyzetét. különös figyelmet fordítottak a két ország közötti gyártásszakosítás és kooperáció, valamint az ércsereforgalom időszerű kérdéseire. egyetértettek abban, hogy a gazdasági kapcsolatok a kölcsönös érdekeltség alapján tovább bővíthetők.

a találkozó ideje alatt a bizottság társelnökei részt vettek az integrációs magyar-bolgár társaság fennállásának 20. évfordulója alkalmából rendezett nagygyűlésen. a bizottság elnökei látogatást tettek a sztara zagorai robotgyárban, valamint memóriaegység-gyárban.

maróthy László szófiában megbeszélést folytatott onjan doinov gépipari miniszterrel a gépipari együttműködés távlati kérdéseiről.

a magyar miniszterelnök-helyettest fogadta grisa filipov, a bolgár népköztársaság minisztertanácsának elnöke.

maróthy László csütörtökön hazaérkezett budapestre. fogadásra a ferihegyi repülőtéren megjelent georgi pangelov, a bolgár népköztársaság budapesti nagykövetségének ideiglenes ügyvivője.  
/mti/

mg/gg sr rj olt  
10.47 300585 1422

-.-

sb0094 4 130 mtib2032

#### európai humángenetikai társaság szimpóziuma

1985. május 30. - megkezdődött az európai humángenetikai társaság 18. szimpóziuma csütörtökön budapestben. a semmelweis orvostudományi egyetem elméleti épületében június 2-ig tartó konferenciát dr. schuler dezső, a magyar humángenetikai társaság elnöke, valamint dr. osztovics magda, az európai humángenetikai társaság alelnöke, a magyar társaság főtitkára nyitotta meg. üdvözölte a résztvevőket jan mohr, a nemzetközi társaság főtitkára is.

a tudományos konferencián - amelyet első alkalommal rendeztek meg szocialista országban - megvitatják a korszerű géntechnikai eljárások klinikai orvosi alkalmazhatóságának kérdéseit, az új eljárásokkal nemcsak a genetikai betegségek felderítésének lehetőségei növekedtek, hanem molekuláris genetikai módszerekkel kiszűrhetők a kóros gének hordozói, illetve felderíthetők a terhesség első három hónapjában a kóros magzati elváltozások.

a szimpóziumon csaknem kétszáz szakember vesz részt a szocialista és a nyugat-európai országokból. a fő téma mellett napirenden szerepel a rosszindulatú daganatos betegségek genetikai háttere, s foglalkoznak a terhesség korai szakaszában végezhető magzati vizsgálatok jelentési lehetőségeivel is. szólnak a humángenetika újabb eredményeiről, amelyek elsősorban az értelmi fogyatékossgot okozó genetikai ártalmak korai felismerését és megelőzését szolgálják. /mti/

lg -sr rj olt

10.59 300585 1428

-.-

sb0095 4 130 mtib2033

fuvarozók és fuvaroztatók országos konferenciája balatonfüreden /1. rész/

1985. május 30. - csütörtökön balatonfüreden megkezdődött a fuvarozók és fuvaroztatók második országos konferenciája, amelyre a közlekedéstudományi egyesület hívta össze a szakembereket. több mint 250-en jöttek el a szállítást igénylő nagyvállalatok és a szállítók képviselőitől, hogy összehangolják az igényeket és a lehetőségeket, megvitassák miként kell alakítani a partneri kapcsolatot ahhoz, hogy a közúti és vasúti szállítás gazdaságosabbá, gyorsabbá, megbízhatóbbá váljék. először a lehetőségeket vizsgálták a vasúti és közúti szállítás vezető szakemberei. a kép összességében kedvezőtlen. bajusz rezső, a MÁV vezérigazgatója például arról szólt, hogy jelentős részben elavult eszközökkel dolgoznak, emellett olymértékben sújtja őket az alkatrészihiány, hogy minden ötödik mozdonyuk emiatt áll javítóműhelyben. tovább rontja helyzetüket, hogy a vasút - az ország legnagyobb vállalata, amely több mint 130 ezer embert foglalkoztat - munkaerőgondokkal küzd, mintegy 13 ezer ember hiányzik különböző munkahelyeikről. műszaki-technikai feltételeik és a munkaerőhiány behatárolja az üzleti vállalkozásaikat is. a továbbiakban kitért a vezérigazgató arra, hogy igen sikeresek voltak a máv-nak az elmúlt évi kezdeményezései, akciói a kedvezményes személyszállításra, ugyanakkor az áruszállításban alig léptek előbbre, jóllehet fejlődés tapasztalható a konténeres szállítás bővítésében, a raklapos szállítás kiszélesítésében.

a közúti szállításnak is a máv-hoz hasonló gondjai vannak. a volánnál például a teherautók mintegy 30-40 százaléka elavult, de hasonló az elhasznált gépjárművek aránya a többi vállalatnál is. ez a javítók munkáját növeli. mindennek ellenére megállapították, hogy ma a közúti szállítás kiegyensúlyozott, de a járművek elhasználódása és az utak állapota gondokat okozhat.

szó volt a tanácskozás első napján a szállításban bekövetkezett változásokról is. mint mondták, az állami vállalatok mellett megjelentek a magánfuvarozók. az összes áruszállításnak hozzávetőleg 1 százaléka jut rájuk. tevékenységük engedélyezésekor az volt a cél, hogy javítsák a lakossági szolgáltatásokat. ez azonban nem teljesült a kívánt mértékben, a magánfuvarozók ugyanis szívesebben vállalkoznak közületi munkára, működésükkel nem sikerült a lakossági szolgáltatás fehér foltjait kitölteni. /folyt. köv./ bév/ci sk  
19.02 300585 2416

-.-

sb0096 4 130 mtib2034

fuvarozók és.../2. rész/

takács béla, a közlekedési minisztérium főosztályvezetője, a szállítási tanács titkára, leszögezte, hogy a megrendelőknek érdekük, hogy a szállítók versenyezzenek egymással. ezért helytelennek tartja azt a jelenséget, miszerint egyes területekről - például a lakossági szolgáltatások terhééről - önként kivonulnak, hogy átadják helyüket a társvállalatoknak, vagy magánfuvarozóknak. arra van szükség, hogy plusz szolgáltatásokkal növeljék szállításuk értékét, és így álljanak helyt a versenyben. nagyobb szerepet vállalhatnak a fuvarozók, az áru szállításra való előkészítésében, csomagolásában is.

a fuvarozók és fuvaroztatók három napos tanácskozásán a továbbiakban több szállítató is elmondja véleményét. a széles körű eszmecsere ajánlások összeállításával szombaton fejeződik be. /mti/

19.09 300585 0849

--

sb0097 4 180 mtib2035

kitüntetés /hárs györgy/

1985. május 30. - az elnöki tanács a belügyminisztériumban végzett több évtizedes eredményes munkája elismeréseként nyugállományba vonulása alkalmából hárs györgy rendőr alezredesnek a Vörös csillag érdemrend kitüntetését adományozta. a kitüntetését kanara jános belügyminiszter csütörtökön adta át. /mti/

19.14 300585 0353

--

sb0098 4 160 mtib2036

sajtótájékoztató a szentendre rózsájáról

1985 május 30. - június 14-én és 15-én szentendre ad otthont a magyar, a jugoszláv, az nszk-beli, az olasz és az osztrák televízió közös könnyűzenei fesztiváljának, amely a szentendre rózsája címet viseli - jelentették be csütörtökön a budapesti flamenco hotelban tartott sajtótájékoztatón. bánki iván, a magyar televízió főosztályvezetője, a produkció rendezője elmondta, hogy az öt ország szórakoztató zenei televíziós sorozatának ez lesz a harmadik adása; az előző kettőt jugoszláviában és ausztriában rendezték meg.

az idei fesztiválon rögzítendő műsorban az öt ország legnépszerűbb énekesei és együttesei lépnek fel. a könnyűzenei műsort színesíti a parodisták előadása, a pilisszántói pávakör, a bihari jános táncegyüttes, valamint a vujicsics együttes fellépése.

a fesztivál nyilvános főpróbája június 13-án lesz; a kilencven perces műsor adásideje augusztus 3-a, este 8 óra, az egyes programon. /mti/

19.15 300585 0990

--

sb0099 4 150 mtib2037

környezetvédelmi megbeszélés

1985. május 30. - az országos környezet- és természetvédelmi hivatalban ábrahám kálmán államtitkárnak, az okth elnökének vezetésével csütörtökön tanácskozást tartottak az új levegőtisztaság-védelmi jogszabály tervezetéről. a megbeszélésen a hazai levegőtisztaság-védelemben legjelentősebb szerepet játszó vállalatok, tervezőintézetek szakemberei fejtették ki véleményüket, s valamennyien egyetértettek a jogszabály korszerűsítésének szükségességével. a rendelet-tervezet előírásainak leendő gyakorlati végrehajtásával kapcsolatban számos jól használható javaslat hangzott el.

a résztvevők helyeselték a környezetvédelmi követelmények szigorítását, s kérték a támogatás és ösztönzés rendszerének párhuzamos kialakítását, természetesen a vállalatok gazdasági, fejlesztési lehetőségeinek figyelembevételével. hangsúlyozták a levegőtisztaság javítása érdekében tervezett intézkedések és a vállalatok teherviselő képessége közötti összhang megteremtésének szükségességét.

As

a vita során többen is hangot adtak annak az igényüknek, hogy a vállalatok a rendelet megjelenése előtt próbaszámitásokat végezhesse, és így már a várható új követelmények figyelembevételével alakíthassák a levegőtisztaság védelmével összefüggő szervezési tevékenységüket. /mti/

bi/tr sl cl olt d  
19.17 300585 1324

--

sb0100 4 150 mtib2038 /felhasználható 20 órától/  
magyar-jugoszláv szakszervezeti tárgyalások

1985. május 30. - gáspár sándornak, a szakszervezetek országos tanácsa elnökének vezetésével csütörtökön szabadkán magyar szakszervezeti küldöttség találkozott a jugoszláv szakszervezeti szövetség lazár djodics elnök vezette küldöttségével. tájkoztatták egymást hazájuk politikai, gazdasági helyzetéről, a szakszervezeti mozgalom tevékenységéről, s a feladatokról. véleményt cseréltek a nemzetközi szakszervezeti mozgalom, ezen belül az európai szakszervezeti mozgalom néhány időszerű kérdéséről.

a küldöttség az esti órákban visszaérkezett budapestre. az elutazásnál és az érkezésnél a keleti pályaudvaron jelen volt milovan zidar, jugoszlávia budapesti nagykövete. /mti/

ka/sl cl olt  
19.21 300585 0753

--

sb0101 4 130 mtib2039

a szerkesztőségek figyelmébe!

a mai bs0109 mtib2010 sz. választási nagygyűlés kaposvárott /2. rész/ című hírünk 1. bekezdése elé kérjük pótlólag beiktatni, külön bekezdésként:

- arra már többen emlékszünk, hogy szocialista fejlődésünk korábbi szakaszaiban a tudatra, illetve az emberek erkölcsi érzékére bízva szeretettük volna megteremteni a korszerű munkavégzéshez nélkülözhetetlen fegyelmet, máskor meg azt hirdettük: a munka a szocializmushoz való viszony egyik mutatója, „becsület és dícsőség dolga, az érdekeltség és a szervezés, a munkafeltételek gyakorlatias megteremtését lelkesedéssel akartuk helyettesíteni.

- valamennyiünk előtt világos...

/mti/ nj olt  
19.42 300585 0730

--

sb0102 4 130 mtib2040

a gyermekek biztonságos közlekedésre neveléséért

1985. május 30.- csütörtökön budapesten hatvan pedagógust és belügyi dolgozót tüntettek ki, illetve jutalmaztak meg azok közül, akik munkájukkal jelentős mértékben hozzájárultak a gyermekek és fiatalok biztonságos közlekedésére neveléséhez. a pedagógus naphoz kapcsolódó eseményen megjelent közei bősé művelődési miniszter, földes jeno rendőr altábornagy, belügyminisztériumi államtitkár. /mti/

mo/cl olt  
19.50 300585 0470

--

sb0103 1 130 mtib2045

választási nagygyűlés pécselt /aczel györgy/ /1.rész/

1985. május 30. - választási nagygyűlést tartottak csütörtökön a pécsi sportcsarnokban. a megjelent mintegy kétezer választópolgár között ott voltak a mecseki szén- és ércbányászok, a baranyai gyárak és gazdaságok, a pécsi felsőoktatási intézmények, a megyében élő nemzetiségek képviselői, valamint baranya megye és pécs város párt-, állami és társadalmi szervezeteinek vezetői. részt vettek a nagygyűlésen a megye országgyűlési képviselőjelöltjei és a megyeszékhely számos tanácstag-jelöltje is.

a himnusz elhangzása után ádám Antal, a hazafias népfront baranya megyei bizottságának elnöke köszöntötte a megjelenteket, és megnyitotta a nagygyűlést.

elsőként szentágothai János akadémikus, a hazafias népfront országos listájának képviselőjelöltje emelkedett szólásra.

örömet fejezte ki, hogy első választói beszédét éppen abban a városban mondhatja el, ahol 1946-tól életének legszebb tizennyolc esztendejét töltötte az orvostudományi egyetem oktatójaként. pécs régi és mostani helyzetét összehasonlítva, kiemelte, hogy az utóbbi két évtizedben fontos változások történtek a város felsőoktatásában. felépült az új orvostudományi egyetem és klinikai tömbje, s az egyetemi intézetekben működő orvosi iskolák nemzetközileg is ismert és elismert tudományos műhelyekké váltak. a tudományegyetem, amely Janus Pannónius nevét vette fel, ma három kara van; a jog- és közgazdaságtudományi kar mellett jelentős pedagógiai műhely jött létre.

kifejtette továbbá, hogy előrehaladásunk feltétele: minőség a tudományos kutatásban, az oktató és nevelő munkában, az ügyintézésben és a vezetésben, az üzem- és munkaszervezésben, s minőség minden típusú ipari és mezőgazdasági tevékenységben. ha ez megvalósul, hihetünk abban, hogy jut pénz az országos gazdaság- és településfejlesztési feladatokra éppen úgy, mint a tudomány, az oktatás és az egészségügy fejlesztésére, s a helyi célkitűzések teljesítésére is.

/folyt.köv./ nj

20.17 300585 2003

sb0104 1 130 mtib2046

választási nagygyűlés pécselt /aczel györgy/ /2.rész/

ha a bizalmukkal kitüntetve elküldenek az országgyűlésbe - mondotta végül szentágothai János - megígérhetem, hogy elsősorban a tudomány- és oktatáspolitikai célok valóra váltásáért, az egészségügy fejlesztéséért, s azon belül is főleg a hátrányos egészségi helyzetben lévők és az idős emberek sorsának megjavításáért igyekszem latba vetni képességeimet.

a továbbiakban felszólalt andi Gábor, a mecseki ércbányászati vállalat vágára, a pécsi 5-ös számú választókerület képviselőjelöltje, medveczky Antalné, a pollack Mihály műszaki főiskola tanára, a pécsi 4-es számú választókerület képviselőjelöltje és szabó Imre, a mozsgói Zrínyi Miklós tsz elnöke, a szigetvári 13-as számú választókerület képviselőjelöltje.

ezt követően aczel György, az MSZMP politikai bizottságának tagja, a társadalomtudományi intézet főigazgatója, a pécsi 1-es számú választókerület képviselőjelöltje szökött a választópolgárokhoz.

/aczel György beszédét később közöljük./

a pécsi nagygyűlés a szöveget hangjaival ért véget. /mti/

igó/bné az nj olt

20.27 300585 1115

sb0105 4 130 mtib2048

aczel György beszéde /1.rész/

1985. május 30. - bevezetőjében hangsúlyozta annak jelentőségét, hogy a megye országgyűlési képviselőjelöltjei, akik különböző foglalkozásúak, korosztálybeliek, férfiak, nők, idősek, fiatalok, valamennyien a hazafias népfront programját képviselik. ez a tény is kifejezi a társadalmi egyetértést, amelyhez sok munkával, türelemmel, bizalommal jutottunk el. arra hívta fel a nagygyűlés résztvevőit, s a háromszáztízezer baranyai választót, hogy ne csak szavazatukat adják a népfront listájára, arra, hogy folytatódjék a párt immár csaknem három évtizedes bevált politikája, hanem környezetükben tevékeny közreműködésükkel segítsék annak megvalósulását.

az élet minden területén fejleszteni szükséges a szocialista demokráciát. ennek révén erősíteni kell a helyi politikát és azt, hogy növekedjék a felelősség az ország ügyei iránt. napjainkban vállalatoknál, üzemeknél, az élet különféle területein tapasztalhatjuk, hogy ha nehezebb körülmények között is, de előre haladunk a szocialista demokrácia fejlesztésében. nem könnyű elérni, amit akarunk, nem járunk kitaposott úton. a demokrácia a szocializmusban nem ajándék, az érte való munkálkodás szebbé, gazdagabbá teszi az egyén és a társadalom életét. a gazdasági nehézségek ellenére jó úton járunk. átgondoltan kell haladnunk. tekintetünket azért is kell előre szegezni, mert népünk mai munkájával már az ezredforduló történelmét készíti elő.

sok szó esik manapság az érdekekről. ha például a bányászok jogos igényeit nem tudjuk kielégíteni, az tízmillió magyar ember életére is hat. tárjuk fel hát a részérdekeket, de lássuk a közös érdekeket is, mert nem lehet csak a részérdekeket hangsúlyozni. az érdekképviselőt egyben a közös érdek szüntelen keresését is jelentse. /folyt.köv./ rj

21.44 300585 1794

--

sb0106 4 130 mtib2049

aczell györgy beszéde /2.rész/

a minőségi követelményekről szólva aczell györgy rámutatott: nem szabad ezt a fogalmat leszűkíteni a termelőmunkára, hanem szemléleti, magatartásbeli programként is érvényesülnie kell. a szűkebb anyagi lehetőségek mellett még inkább követelmény a gondolkodó, cselekvő részvétel életünk minden területén. egyre jelentősebbé válik a munkakultúra: vigyünk több kultúrát a munkába, és több munkát a kultúrába! fokozzuk az igényességet, növeljük az általános kulturáltságot, a szakmai műveltséget, képzettséget. el kell érni, hogy ne keserítse az emberek életét a szervezettségnek, az együttműködésnek, az egymásért dolgozás készségének a hiánya. ugyanakkor gazdálkodni kell a tehetséggel is. minden emberben van valamilyen tehetség; segítenünk kell annak felszínre kerülését.

országunk nem engedheti meg magának a szellemi javak pazarlását. a közhasznú gondolatok jobb érvényesülésének feltételeit megteremtve hozhatjuk létre azokat a körülményeket, amelyekben a nem cselekvés a közosság elítélését váltja ki, azokat a körülményeket, amelyek mind több ember számára teszik erkölcsileg is vonzóvá a kisebb-nagyobb környezet javán való munkálkodást.

ab

a tisztességes munka nemcsak hasznot hajt, hanem önértéket is ad. munkánk fejezze ki azt is, hogy odafigyelünk egymásra, törődünk egymással, érezzük, hogy a másik ember tevékenysége a mi javunkat is szolgálja. otthonosan lakható, lelkiileg is komfortos világot kell teremtenünk magunknak, s ezzel nem kell várnunk addig, amíg műszakilag elérjük a legfejlettebb országok színvonalát.

nem élhetünk a statisztikák bűvöletében, ügyeink intézésében el kell jutnunk annak felismeréséig, hogy az, ami egy hivatalnoknak csupán adat, az egyes ember vagy a kisebb közösség számára sorskérdés lehet. ne keserítse meg életünket az elintézhető ügyek elintézetlensége. türethetetlen például, ha egy-két ezer ember ivóvízzel való ellátása három hetet késik egyetlen ember nentörődömsége miatt. sok problémát megoldhatnánk csupán emberséggel, kellő figyelemmel, beruházások nélkül.

/folyt.köv/ rj

21.50 300585 2094

--

sb0107 4 130 mtib2050

aczell györgy beszéde /3.rész/

csak az vállaljon közszereplést, akinek a hozzáértésen kívül a megértésre is van készsége. bizalommal, tisztelettel és megértő szigorúsággal szükséges képviselni a köz érdekét. építsük és ápoljuk, külön-külön és együtt az értelmes jövőt. politikánk nem ködös jövő-imádatra, nem utopisztikus illuziókra épül, hanem saját jövőnk kiküzdésére, kimunkálására vállalkozunk - mondotta befejezésül aczell györgy. /mti/

bc/bné az rj olt

21.53 300585 0475

as

--

sb0108 4 100 mtib2053

belpolitikai híreink tartalomjegyzéke /1. rész/

1985. május 30. -

sb0001 virágültetés budapesten  
 sb0002 áruforgalmi jelentés /1. rész/  
 sb0003 áruforgalmi jelentés /2. rész/  
 sb0004 gazdag piaci kínálat  
 sb0005 nyárra készül a posta /1. rész/  
 sb0006 nyárra készül a posta /2. rész/  
 sb0007 kétszázhuszonezerből  
 sb0008 növényvédelmi riadó szolnok  
 sb0009 femmaradási engedély a balatonon  
 sb0010 omnibusz a velencei tónál  
 sb0011 nemzetközi művésztelep a mátrában  
 sb0012 békedal-nagytelez  
 sb0013 fejlesztés a villány-siklói  
 sb0014 öntözési verseny  
 sb0015 olasz kulturális és gazdasági  
 sb0016 muosz-közgyűlés  
 sb0017 Lengyelországban a győri balett  
 sb0018 elhunyt lipoták gábor író  
 sb0019 elhunyt kruzslák béla író  
 sb0020 elhunyt tulipánt istván  
 sb0021 százezer tonna zöldség  
 sb0022 a nyári vizellátás - stáj. /1/  
 sb0023 a nyári vizellátás - stáj. /2/  
 sb0024 tűz a miskolci bútortipari ...  
 sb0025 életmentők kitüntetése  
 sb0026 osztrák építésznők kiállítása  
 sb0027 magyar-svéd vegyesvállalat ...  
 sb0028 nemzeti zászló ikervárnak  
 sb0029 rendőrségi közlemény  
 sb0030 osztrák vízügyi vezető ...  
 sb0031 új helyen az autókлуб ...  
 sb0032 mozgássérült gyermekek....  
 sb0033 békés m. neb - környezetvédelem  
 sb0034 hidraulika szemin. sajtótájé  
 sb0035 magyar-szovjet közművelődési.  
 sb0036 a székesfehérvári tanács vb...  
 sb0037 időjárásjelentés /1. rész/  
 sb0038 időjárásjelentés /2. rész/  
 sb0039 markusovszky emlékműpéség  
 /folyt. köv./ cl  
 22.19 300585 1428

sb0109 4 100 mtib2054

belpolitikai híreink tartalomjegyzéke /2. rész/

sb0040 magyar-szovjet külügyi ...  
 sb0041 felav. lázár mária síremlékét  
 sb0042 háborúellenes orvosmozgalom /1. rész/  
 sb0043 háborúellenes orvosmozgalom /2. rész/  
 sb0044 ankét a textil- és a cipő ...  
 sb0045 átadták a gyermekekért... /1./  
 sb0046 átadták a gyermekekért... /2./  
 sb0047 a környező országok időjárása  
 sb0048 elutazott az olasz tudósklad.  
 sb0049 orvosteorológiai tájékoztató  
 sb0050 hétvégi vásárok - 1985. május  
 sb0051 az európai nagyvárosok hőmérséklete  
 sb0052 halálos balesetek  
 sb0053 tárlat-szünet  
 sb0054 magyar nemzeti bank  
 sb0055 művészatalkozó az mvsz-ben  
 sb0056 a magyar nemzeti bank /2.rész/  
 sb0057 kertbarátok tanácsadója...  
 sb0058 szerkesztőségek figyelmébe!  
 sb0059 a főinform tájékoztatója  
 sb0060 nicaraguai küldöttség a hmf...  
 sb0061 pedagógusok köszöntése  
 sb0062 kommunista műszakok az lkm-ben  
 sb0063 ülést tartott az oszt elnökség  
 sb0064 kgst árpanemesítési....  
 sb0065 dorosz károly kiállítás  
 sb0066 zivarokkal köszönt be a nyár  
 sb0067 írók a könyvsátraknál  
 sb0068 új mb-otp székház veszprémben  
 sb0069 a dolo házaspár látogatása  
 sb0070 táncoskozás a kisvárosokról /1. rész/  
 sb0071 németi károly fogadta  
 sb0072 választási nagygyűlés kaposvárótt /1. rész/  
 sb0073 választási nagygyűlés kaposvárótt /2. rész/  
 sb0074 választási nagygyűlés kaposvárótt /3. rész/  
 sb0075 választási nagygyűlés kaposvárótt /4. rész/  
 sb0076 választási nagygyűlés kaposvárótt /5. rész/  
 sb0077 választási nagygyűlés kaposvárótt /6. rész/  
 sb0078 választási nagygyűlés kaposvárótt /7. rész/  
 sb0079 olvasás-tanítási konferencia  
 /folyt. köv./ cl  
 22.20 300585 1592



sb0110 4 100 mtib2055

belpolitikai híreinek tartalomjegyzéke /3. rész/

sb0080 tanácskozás az anyagvizsgálatról  
 sb0081 a minisztertanács és a szot /1. rész/  
 sb0082 a minisztertanács és a szot /2. rész/  
 sb0083 a vajdasági madách színház ...  
 sb0084 bezárta kapuit a bnv /1. rész/  
 sb0085 időjárásjelentés  
 sb0086 bezárta kapuit.../2. rész/  
 sb0087 a környezetvédelem ipari /1. rész/  
 sb0088 bezárta kapuit.../3. rész/  
 sb0089 a környezetvédelem.../2. rész/  
 sb0090 nigériai küldöttség elutazott  
 sb0091 koncert a gyermekfaluért  
 sb0092 befejezte látogatását az etióp  
 sb0093 maróthy L. hazaérk. szófiából  
 sb0094 európai humángenetikai ülés  
 sb0095 fuvarozók és... /1.rész/  
 sb0096 fuvarozók és... /2. rész/  
 sb0097 kitüntetés  
 sb0098 szentendre rózsája  
 sb0099 környezetvédelmi megbeszélés  
 sb0100 jugoszláviába utazott ...  
 sb0101 jugoszláviába utazott...  
 sb0102 a szerkesztőségek figyelmébe  
 sb0103 a gyermekek biztonságos...  
 sb0104 választási nagygyűlés pécsent /1. rész/  
 sb0105 választási nagygyűlés pécsent /2. rész/  
 sb0106 aczél györgy beszéde /1. rész/  
 sb0107 aczél györgy beszéde /2. rész/  
 sb0108 aczél györgy beszéde /3. rész/  
 sb0109 tartalomjegyzék /1. rész/  
 sb0110 tartalomjegyzék /2. rész/  
 sb0111 tartalomjegyzék /3. rész/  
 készült az mti belföldi főszerkesztőségében  
 főszerkesztő: kovács györgy  
 szerkesztette: izsák erika  
 fehér péter  
 oltványi ottó

/mti/ rj  
22.22

300585 1441

**MTI**

Szerkeszti a Belföldi Főszerkesztőség  
 Szerkesztésért és kiadásért az MTI vezérigazgatója felel  
 Kiadja az MTI / Budapest I., Fém u. 5-7. 1426 Budapest / Pf.3. Tel.: 359-590 Telex: 22-4371

60.008/x

**Belföldi hírek**

budapest, 1985. május 31.

bel

p é n t e k

sb0001 1 130 mtib1003

kitüntették a kiváló pedagógusokat /3. rész/

borgula ilona, a békéscsabai sebes györgy közgazdasági és kereskedelmi szakközépiskola tanára, igazgatóhelyettes,

bukolyi ferencé, az ózdi közgazdasági szakközépiskola tanára, igazgatóhelyettes,

czeglédi lászlóné, a hajdunánási 1. számú általános iskola tanítója, szakfelügyelő,

dr. cziráki józsef, a soproni óvónőképző intézet ii. számú gyakorlati óvodája vezető óvónője,

csala ilona, a badacsonytomaji általános iskola tanítója,

csáki illés, a dunaharaszti i. számú általános iskola igazgatója,

cséh bétáné, a kazinbarcikai 5. számú napköziotthonos óvoda vezető óvónője,

csontos istvánné, a dumaujvárosi barátság uti általános iskola tanára,

dénes lajos, a celledömölki eötvös loránd általános iskola tanára, vezető szakfelügyelő,